EL LITORAL

Año XX — No. 3261 — Servicio telegráfico de la UNITED PRESS — SANTA FE, martes 12 de octubre de 1937 — Redacción y Administración: San Martín 2653|55

AVIONES JAPONESES AMETRALLARON AUTOMOVILES EN QUE VIAJABAN FUNCIONARIOS BRITANICOS

La segunda agresión de esa índole dará lugar a una enérgica reacción del gobierno inglés

Felizmente ninguno de los funcionarios que viajaban en los automóviles ha sido herido

Los automóviles ostentaban en forma bien visible los colores de la bandera de Gran Bretaña

NANKIN FUE ATACADA POR AVIONES NIPONES

SHANGHAI, 12. — Se dice que un avión japonés hizo fuego con sus ametralladoras contra los automóviles de la embajada británica que conducían al comandante Murray segundo agregado de aviación y otros funcionarios. El hecho ocurrió cerca de Hong Hungo, mientras se dirigían a Shanghai procedentes de Nankin, el martes a las 15.30 horas.

Los que ocupaban los automóviles resultaron ilesos, pero se alega que una bala perforó la ventanilla de un coche.

Los automóviles llevaban el emblema británico

SHANGHAI, 12 — El señor Brayham, miembro del grupo de personas de la embajada británica que iba en los automóviles ametrallados, dijo al corresponsal de la United Press, que todos los ocupantes abandonaron los automóviles y echaron a correr a través del campo cuando el aeroplano hizo fuego contra la expedición.

Agregó que habían salido de Nankin a las 4.40 horas, pero que realizaron el viaje lentamente hasta llegar a Hung - Hong donde apareció el aeroplano. Los tres automóviles que formaban la caravana llevaban pintadas en forma ostensible sobre los coches la bandera británica, pero los aeroplanos japoneses no hicieron caso del distintivo.

Un recio combate aéreo se libró sobre Nankin

NANKIN, 12. — Se conocen detalles del ataque realizado hoy contra Nankin por nueve aeroplanos de bombardeo japoneses, escoltados por tres aviones de caza. El ataque dió lugar a un espectacular combate aéreo entre los aviones japoneses y chinos que salieron a su encuentro, derribando un avión japonés.

La esposa del mariscal Chiang Kai Shek, los funcionarios de la embajada italiana y el representante de la United Press, fueron al lugar del sur de esta ciudad donde cayó el aeroplano japonés. El avión derribado es un monoplano, el cual se estrelló contra la mansión presidencial china.

Más de 10.000 habitantes de Nankin se congregaron en el paraje después de haber desaparecido los aviones agresores, lo que ocurrió a las 15.30 horas y sólo se dispersaron al escuchar nuevamente los toques de alarma que volvieron a dejarse oír a las 16 horas.

Mientras los aviones japoneses, formados en tres grupos, volaban sobre el aeródromo militar chino, los aparatos de caza chinos se trabaron en combate con los atacantes al norte y al sur de la ciudad. De resultas de un combate librado al sur de la ciudad uno de los aviones chinos resultó con averías, pero pudo descender rápidamente en el aeródromo de -ela. La señal de que había desaparecido el peligro de alarma fué dada a las 17 horas. Estas incursiones eran esperadas aquí desde hace 15 días.

La incursión japonesa de esta tarde

NANKIN, 12. — El ataque aéreo más espectacular realizado por los japoneses desde que comenzó la guerra se produjo hoy en la zona de Nankin cuando nueve aviones pesados de bombardeo japoneses, escoltados por tres aviones de caza, efectuaron tres vuelos arrojando unas 60 bombas en dirección al paraje donde se encuentra el aeródromo de la ciudad.

Hasta este momento no se conocen detalles más amplios.

Los consejeros alemanes en la China

BERLIN, 12. — Un portavoz del gobierno ha declarado a los periodistas no tener conocimiento de las noticias publicadas en el extranjero en que se dice que serán llamados los consejeros militares que se encuentran en la China o que se haya ordenado su regreso.

Eran aeroplanos japoneses los atacantes

SHANGHAI, 12. — El alcalde de Shanghai señor Yu, ha confirmado que fueron tres aeroplanos japoneses los que ametrallaron a los automóviles de la embajada británica en que viajaban el agregado de aviación Mr. Murray y otros miembros de la embajada.

Murray es teniente de aviación.

Furiosos ataques japoneses por tierra, mar y aire

SHANGHAI, 12. — Quince aeroplanos japoneses ametrallaron hoy la línea férrea de Shanghai a Woosung, frente a la estación del norte y la carretera de Pao Shan, al más intenso bombardeo desde que comenzaron las hostilidades chino - japonesas.

Mientras los "Hombres-Rana" japoneses de 8 pulgadas emplazados en el parque Hong Kew, lanzaron sobre la misma zona decenas de granadas, la aviación cumplía su acción devastadora. Los cañones antiaéreos japoneses hicieron fuego sobre los aeroplanos chinos que salieron en persecución de los invasores, pero sin dar en el blanco.

Un portavoz chino ha declarado que las baterías chinas alcanzaron directamente con sus disparos a dos aeroplanos japoneses y a dos buques japoneses que actualmente están desembarcando tropas y cañones en Whang Poo. También informó que la infantería china desalojó a los japoneses de la margen del arroyo Woosung y que las mismas tropas chinas

resistieron tenazmente tres ataques japoneses en la zona de Lui Ho.

Los aeroplanos japoneses, cooperando con las baterías de tierra y los buques de guerra, bombardearon terriblemente las líneas chinas, pero a pesar de que los anuncios japoneses dicen que el ejército del Japón han efectuado sensibles progresos en el norte, las tropas chinas luchan furiosamente sin demostrar señales de

haya recibido del ministerio de Relaciones Exteriores de Londres ninguna reacción oficial sobre el asunto. Sin embargo se considera seguro que Gran Bretaña formulará una enérgica protesta. El cónsul japonés en Shanghai fué notificado oficialmente del ataque, pero no formuló declaraciones sobre el incidente.

El ataque de los automóviles británicos relegó a segundo plano la furiosa lucha que se libraba en

habiendo cruzado el arroyo de Yang Ching donde mataron a muchos soldados chinos.

También manifestó el comando japonés que se estaba luchando encarnizadamente al sudoeste de Liu Hang y en las riberas de Woosung, desmintiendo nuevamente que los japoneses estuvieran empleando gases tóxicos.

Aviones japoneses derribados

SHANGHAI, 12. — La Central News anuncia de Nankin que los aviones chinos de caza derribaron a dos aparatos japoneses de bombardeo que realizaban un raid contra Kiang Pui.

También informa que fué derribado un avión de bombardeo nipón esta tarde en las afueras de Nankin, aparte de otro de caza cuyo derribo había sido anunciado con anterioridad.

El piloto japonés trató de lanzarse en paracaídas, pero éste no se abrió y el piloto se precipitó a tierra muriendo instantáneamente.

Una explicación de la agencia Domei

SHANGHAI, 12. — La agencia japonesa Domei, dando cuenta del ataque de que fueron objeto tres automóviles de la embajada británica por aviones japoneses, da la referencia siguiente:

"Los aviadores japoneses atacaron a los automóviles a causa de que no ostentaban destacadamente las banderas británicas y también debido a que marchaban a una distancia de cerca de una milla uno de otro, siendo así que las autoridades militares japonesas fueron informadas que viajarían los tres formando un grupo".

Un desmentido de Italia

ROMA, 12. — El Ministerio de Aeronáutica desmintió los rumores que circularon en el exterior en el sentido de que Mussolini había llamado a 75 turistas italianos actualmente en China.

En la embajada china, así como en otras fuentes, también se negó tener conocimiento de esa noticia.

Semana de movilización del espíritu nacional

TOKIO, 12 — Los dirigentes japoneses piensan iniciar mañana una campaña destinada a movilizar toda la nación en favor de la prosecución de la guerra en China. Esta campaña coincidirá con la designación por el Consejo Privado y el emperador Hirohito, del Supremo Consejo Consultivo, con poderes extraordinarios en tiempo de guerra.

La campaña tiene por objeto obtener el apoyo del público y de todos los adherentes de los partidos políticos a la guerra, para permitir que ésta continúe a pesar de lo que puedan hacer las demás naciones.

En la campaña se utilizarán todos los medios de propaganda durante la llamada "semana de movilización del espíritu nacional" y los oradores tratarán de crear un ambiente de encendido patriotismo y de sacrificio durante la guerra.

Preparando el ambiente, varios diarios han empezado a pedir a sus lectores que afronten sin vacilación la idea de que es posible se trate de adoptar medidas destinadas a castigar al Japón por su campaña, pero afirman que aun si se establecieran boycots al Japón, esta nación podría continuar realizando sus actividades esenciales con la ayuda de sus "dos poderosos amigos", Italia y Alemania.

abandonar las posiciones que actualmente ocupan en la estación del norte.

Sin detalles oficiales

LONDRES, 12 — No se han recibido aún los detalles oficiales relativos a los ataques de que fueron objeto los automóviles británicos en China, por aviones japoneses. El gabinete considerará el asunto en su reunión de mañana.

Se cree poco probable que el gobierno presente una nota oficial de protesta sino que más bien formulará una simple reclamación diplomática.

Atentado contra un auto soviético

SHANGHAI, 12 — La embajada soviética anunció que un aeroplano japonés atropelló a un automóvil del consulado ruso de Shanghai, en circunstancias en que trataba de salvar al señor Shahov, secretario del agregado militar soviético mientras había quedado aislado en un camino al sufrir una avería su automóvil.

La ofensiva japonesa se advierte en todos los frentes

SHANGHAI, 12. — Las fuerzas japonesas que operan al norte de la China continuaron hoy sus ofensivas en todos los frentes, según lo anuncian las informaciones recibidas aquí.

El corresponsal de la Central News en Tainan comunica que en preparación del ataque contra Tenchow, localidad situada justamente en el límite dentro de la provincia de Shantung, sobre la línea del ferrocarril de Tientsin a Punkow, las tropas japonesas avanzaron hasta 18 kilómetros de Ping Yuan.

La agencia Domei comunica que los japoneses, partiendo de la línea férrea de Nankin a Hong Kow, donde recientemente capturaron la localidad de Shi Kia Chwang, han avanzado en dirección al este, habiendo capturado Yuan Si, Cha Chow, Tsin Sing, y se están aproximando a Tai Yuan Fu, capital de la provincia de Shinsi.

Al norte de esta provincia las guerrillas comunistas, según informa el corresponsal de la agencia Domei en Tientsin, han rechazado con furiosos ataques a los japoneses. Más al norte, en el interior de la Mongolia, las tropas japonesas esperan capturar pronto la capital de la provincia de Sui Yuan.

Se espera una enérgica protesta de Londres

SHANGHAI, 12. — Se esperaba hoy otro incidente británico - japonés como consecuencia del segundo ataque que efectúan los aviones japoneses en menos de este semana contra automóviles que llevaban en forma visible los colores de la bandera británica. Un avión ametralló a tres automóviles británicos que iban de Nankin a Shanghai, por el mismo camino en que Sir Hughessen, embajador británico en China, fué ametrallado y herido de gravedad por un avión japonés el 26 de agosto.

Aunque ningún ocupante de los automóviles atacados hoy resultó herido, no se cree que esto pueda disminuir la importancia del incidente, por cuanto los automóviles llevaban claramente el emblema de Gran Bretaña y por que además la embajada inglesa había informado a las autoridades militares niponas con anterioridad que dichos funcionarios iban a realizar el viaje.

Entre otros iban en los automóviles el teniente de aviación George Murray segundo agregado de aeronáutica de la embajada británica; H. F. Braham, miembro del consulado británico y el teniente Francesco Riboni de la armada italiana. En momentos de transmitirse esta información el cónsul general británico Heber Bipe, conferenciando con el personal a sus órdenes, está preparando los detalles para formular una declaración.

Hasta ahora no se sabe que se

el frente de Shanghai.

No emplean gases tóxicos los nipones

SHANGHAI, 12. — Gran cantidad de corresponsales asistieron a la conferencia de prensa del comando japonés esperando recibir informaciones importantes, pero el comando manifestó que aun no se había iniciado la gran ofensiva y que las tropas japonesas, aunque sus movimientos se ven dificultados por el barro, continúan avanzando en forma lenta, pero segura,

FRANCIA LLAMARIA A FILAS A VARIAS CLASES DE RESERVA

LONDRES, 12. — De fuentes fidedignas se sabe que el embajador francés M. Corbin, al visitar hoy al ministro de Relaciones Exteriores británico señor Eden, le dió a entender que existe la posibilidad de que Francia llame a filas varias clases de las reservas, lo que indicaría que considera extremadamente seria la situación internacional.

Las mismas fuentes añadieron que el señor Corbin habría sugerido al señor Eden la necesidad de la ocupación de la isla española de Menorca por las fuerzas navales franco-británicas para establecer una paridad en las Islas Baleares españolas.

Designación papal en España nacionalista

CASTEL GANDOLFO, 12 — El Papa aceptó la renuncia de monseñor Mateo Mujica y Urrestarazu y designó para reemplazarlo al administrador apostólico monseñor Francisco Lauzirica Torralva, que es simpatizante vasco y había rehusado poner su firma en la carta que enviaron al Papa los eclesiásticos nacionalistas deplorando las atrocidades de los gubernistas españoles.

ARRIBARON LOS REYES BRITANICOS A LONDRES

LONDRES, 12. — Hoy a las 7.38 horas llegaron a la estación Euston el rey Jorge y la reina Isabel acompañados de la duquesa de Gloucester y del Ministro de Relaciones Exteriores capitán Eden, en tren especial, procedentes de Ballater después de haber pasado la temporada de verano en Balmoral.

La comitiva regia se dirigió luego en automóvil al palacio Buckingham.

EL GOBIERNO BRITANICO TIENE AUN ESPERANZAS DE HALLAR UNA SOLUCION DIPLOMATICA A LA SITUACION CREADA

Francia apoyaría cualquier gestión, pero desea esperar unos días para evitar cualquier precipitación

EL TRASLADO DE LA CAPITAL A BARCELONA

LONDRES, 12. — El gobierno británico mantiene todavía la esperanza de encontrar una solución diplomática a la situación creada por la presencia de combatientes extranjeros en España. Según se tiene entendido, esa actitud sería apoyada por el gobierno francés, el cual, sin embargo, según se informó, insistiría en que se concediera unos días para evitar la posibilidad de una precipitación.

Al mismo tiempo se anuncia el envío de nuevos contingentes de tropas italianas para Libia, pero se tiene entendido que constituye una medida de precaución ante las posibles medidas anglo - francesas en el Mediterráneo. Pero se dice que el primer Ministro Neville Chamberlain habría expresado que si los gobiernos de Gran Bretaña y Francia no aprecian la verdadera situación, Mussolini no deseará aumentar sus compromisos en España.

Los edificios para ministerios en Barcelona

LONDRES, 12. — El corresponsal de la "Exchange Telegraph" dice haber obtenido confirmaciones del gobierno de Valencia de su traslado a Barcelona. Agrega que la presidencia del consejo de Ministros y el Ministerio de la Defensa Nacional se instalarán en el palacio del gobernador, el ministerio de Hacienda en el hotel Colón, el ministerio de la gobernación en el palacio del marqués de Comillas y el ministerio de Agricultura y de Obras Públicas en el antiguo convento de los capuchinos; el ministerio de Justicia en el hotel Ritz y el ministerio de estado en un edificio del paseo Gracia.

Alemania respetará la integridad territorial de Bélgica

BRUSELAS, 12. — Se espera que en el transcurso de esta semana será firmado en Berlín el pacto belga - alemán de neutralidad y no agresión.

Las negociaciones diplomáticas se vienen realizando desde que el Rey Leopoldo firmó la declaración de la neutralidad belga, a la que siguió el acuerdo franco-británico sobre la misma.

Se cree que en el nuevo pacto, Alemania declara que respetará la neutralidad territorial belga, tal como lo han hecho oportunamente Francia y Gran Bretaña.

Corbin conferenció con Eden

LONDRES, 12 — El embajador francés, señor Corbin, y el ministro de Relaciones Exteriores británico, señor Eden, que esta mañana llegara de su veraneo, mantuvieron hoy una conferencia a la cual se atribuye importancia, por realizarse en la víspera de la reunión del gabinete británico que ha de realizarse mañana.

La nota italiana

PARIS, 12. — El jueves por la mañana se reunirá el gabinete a fin de estudiar las consecuencias de la nota italiana y la situación interna del país después de las elecciones cantonales.

El ataque fascista era comparable a los que sufrió la ciudad de Guernica, donde centenares de pobladores fueron muertos y las casas de la ciudad totalmente destruídas.

Después de haber destruído virtualmente a Cangas de Onís, los rebeldes continuaron sus ataques bombardeando Inciesto y Gijón, dejando caer una centena de bombas en el distrito de Sirval. Estas bombas ocasionaron la muerte a cuatro personas, resultando heridas otras 10.

Más tarde los nacionalistas presionaron a lo largo de las márgenes del río, apoderándose de las alturas entre Dago y Parra, después de un intenso ataque combinado de la aviación, y la artillería, tres batallones rebeldes tomaron las alturas de Peñabujan Ajó y Castellano.

Informaciones de Aragón dan cuenta de una serie de encuentros en los distritos de Barbastro, Badalajos, Alcorina, Volcán, Fuentes de Ebro y Cariñena. En este último punto se observaron algunas concentraciones de los rebeldes.

La artillería gubernamental abrió un intenso fuego contra las mismas, dispersándolas. A continuación se entabló un duelo de artillería, así como también en Lecinena, donde fueron silenciadas algunas baterías rebeldes.

La ofensiva en Asturias

HENDAYA, 12. — Se sigue combatiendo en el frente de Asturias, prosiguiendo los nacionalistas su avance, habiendo capturado esta mañana las colinas 200 y 248 al este de la provincia.

La ofensiva rebelde se dirige ahora contra Villaviciosa, cuya zona está siendo sometida a un fuerte bombardeo, tanto por la aviación como por la artillería. Continúase combatiendo duramente en la zona del paso de Tarna.

Acciones rebeldes en Córdoba y Aragón

CERBERE, 12. — Informaciones de fuente nacionalista anuncian en que los frentes de Córdoba y Aragón la aviación de Franco está desarrollando una gran actividad, habiendo bombardeado las concentraciones republicanas que amenazan a Peñarroya en el frente de Córdoba y las concentraciones de Alcubierre en el frente de Aragón.

Agrega que los leales contraatacaron siendo rechazados con fuertes pérdidas.

Creación de un museo

MADRID, 12. — El ministro de Instrucción Pública ha ordenado la creación en Madrid de un museo de Indias, que recogerá los materiales arqueológicos e históricos procedentes de América y de las antiguas posesiones españolas de ultramar.

Se implantará en el Brasil la censura postal

RIO DE JANEIRO, 12 — La comisión central ejecutora del estado de guerra ha decidido iniciar la censura sobre la correspondencia postal y telegráfica.

Una conferencia en un ministerio

RIO DE JANEIRO, 12 — El día de ayer fué de extraordinaria actividad en los ministerios de Guerra, Marina y Justicia. En el despacho del ministro de Justicia, doctor Macedo Soares, se celebró una reunión a la que asistieron los jefes de los departamentos militares, comandantes de brigadas, jefes de baterías de la costa y de aviación.

El "Correio da Manhã" dice tener la impresión de que esa conferencia convocada por el doctor Macedo Soares, deseaba oír la opinión de los generales, militares y marinos, por el proyecto de ley sobre seguridad nacional destinado a combatir al bolcheviquismo, que será presentado en breve a la Cámara por el relator diputado Agenor Radairo.

FUE ASESINADO EL CONSUL DE E. UNIDOS EN BEIRUT

Un armenio a quien se negó la visación de pasaportes, fué el asesino

STOYADINOVITCH

PARIS, 12. — Despachos de Beyruth, transmitidos por la agencia francesa, dicen que el cónsul general de los Estados Unidos fué asesinado esta mañana con disparos de revólver.

No se sabe quién haya sido el asesino ni las causas que provocaron el crimen.

Detuvieron al armenio asesino

BEYRUTH, 12 — Un armenio a quien le fué negada la visación de sus pasaportes, hizo fuego contra el cónsul norteamericano en la calle. El cónsul, que se llama Marrier, murió casi instantáneamente.

El cónsul subió al automóvil en una calle estrecha cuando el armenio le disparó varios tiros. El chauffeur logró detener al asesino. La policía declara que hay varios casos de demencia en la familia del armenio. El chauffeur y el público golpearon al armenio, quien se encuentra detenido acusado de asesinato.

Declaraciones de un tendero

BEYRUTH, 12 — Un tendero cuyo establecimiento está situado cerca del consulado de los Estados Unidos, cuyo cónsul fué asesinado hoy por un armenio, ha declarado que vió al asesino permanecer frente a la puerta del consulado durante los últimos años. Agregó que el asesino le había comprado un atado de cigarrillos diariamente, el cual los fumaba mientras paseaba arriba y abajo por la avenida cerca del consulado.

Advertencia con un aeroplano

HENDAYA, 12. — Las baterías francesas antiaéreas, emplazadas en la zona militar de Biriatou, hicieron disparos de advertencia cuando el aeroplano comercial alemán que realiza el servicio entre Stuttgart y Rue volaba sobre dicha zona, obligándolo a cambiar de ruta.

Llegó Stoyadinovitch

PARIS, 12. — Llegó hoy a París en visita oficial el primer ministro yugoeslavo señor Stoyadinovitch. El visitante almorzará en el Quai d'Orsay donde conferenciará con los señores Delbos y Chautemps y firmará el anunciado pacto de amistad franco - yugoeslava.

Mañana será obsequiado en el palacio del Elíseo con un almuerzo que dará en su honor el presidente señor Lebrun.

El tratado franco - yugoeslavo

PARIS, 12 — El ministro de Relaciones Exteriores señor Delbos, en representación de Francia y el primer ministro yugoeslavo Stoyadinovich, en representación de Yugoeslavia, firmaron la renovación del pacto de amistad franco - yugoeslavo, el cual equivale a una alianza defensiva.

EL ALTO MANDO INSURGENTE ESTA PRONTO PARA LANZAR OTRA OFENSIVA SOBRE MADRID

El violento bombardeo lanzado anoche contra la capital, sería el preludio de una serie de ataques para preparar el camino de la gran ofensiva

TAMBIEN EN ARAGON. ATACAN LOS REBELDES

GIBRALTAR, 12. — El decreto del general Franco movilizando a todas las mujeres de la España nacionalista, probablemente causará una serie de escasez en la servidumbre de Gibraltar, donde hay unas cinco mil mujeres de diversas partes del sur de España, empleadas como sirvientas.

Sin embargo, muchas han venido recientemente a Gibraltar para evitar el ser movilizadas, pero temen ahora ser objeto de represalias si se les confisca los bienes que tienen en España, si desobedecen la orden de movilización.

Destrucción de un hospital

VALENCIA, 12. — Se anuncia que aeroplanos rebeldes bombardearon y destruyeron ayer el hospital de Granjén, que estaba cerca de Huesca y que era el primer hospital británico de España.

Los bombardeos de los rebeldes

MADRID, 12. — Un anuncio oficial del gobierno, dice que varias aldeas de la provincia de Asturias habían sido reducidas a ruinas por centenares de bombas incendiarias que arrojaron los rebeldes. El anuncio compara la destrucción de aldeas en la provincia de Asturias con la acción llevada a cabo por los aviones rebeldes contra Guernica, donde 800 habitantes resultaron muertos.

Los despachos de fuentes gubernistas recibidos anoche denuncian que la aviación rebelde realiza bombardeos en gran escala, especialmente en Inciesto, Gijón y otros puntos que están en manos de los leales.

La remoción de escombros

MADRID, 12. — A medida que cuadrillas de obreros van removiendo los escombros ocasionados por los bombardeos de anoche, las autoridades calculan que la lista de muertos deben pasar de 20. Hasta ahora han sido sacados 8 cadáveres de entre las ruinas de los edificios demolidos por las granadas de la artillería rebelde, pero se estima que muchas otras personas deben haber perecido durante la noche. No se dió a conocer aun la lista oficial sobre las cifras que arrojan las bajas.

Se prepara una gran ofensiva contra Madrid

HENDAYA, 12. — Las informaciones recibidas en la frontera anuncian que el alto comando rebelde estaba pronto para lanzar otra ofensiva en gran escala en el frente central, teniendo a Madrid como objetivo.

El intenso bombardeo de anoche contra la capital, en el que 20 personas han encontrado la muerte, según se calcula hasta ahora y durante el cual cayeron en distintas partes de la ciudad más de 800 granadas, fué el más violento registrado en los últimos tres meses

y los observadores lo interpretan como el primero de una serie de bombardeos que prepararán el camino a la ofensiva.

Simultáneamente con las noticias del cañoneo de Madrid se recibieron informaciones de que en Aragón los rebeldes han realizado una nueva ofensiva. Las tropas leales fueron obligadas a retirarse de varias localidades que habían tomado recientemente. Se cree que esta ofensiva puede ser el principio de la proyectada ofensiva de los nacionalistas destinada a separar la España leal de Cataluña.

Las informaciones de que Franco está concentrando todo su poderío para esta ofensiva, se basan en el decreto de movilización de todas las mujeres de 17 a 35 años, para encargarse de los servicios civiles en forma de dejar libres a todos los hombres disponibles para enviarlos al frente.

También se considera muy significativo, indicando que han de producirse novedades importantes en la guerra, las noticias de que el gobierno se trasladaría de Valencia a Barcelona y de que el presidente de la Generalidad, señor Companys, dejará su puesto sin aceptar la reelección. El avance nacionalista en el frente asturiano continúa en forma sostenida sobre Gijón. El objetivo inmediato de los rebeldes es Villaviciosa, uno de los tres puertos de la costa de Vizcaya que aun está en poder de los leales.

El día de la raza en la España nacionalista

SALAMANCA, 12. — En conjunción con los actos conmemorativos que se realizan en Sud América, la España nacionalista celebra el día de la raza con ceremonias religiosas, corridas de toros benéficas, desfiles y transmisiones especiales dirigidas a la América latina.

Operaciones sin importancia de Aragón

MADRID, 12. — Los despachos que llegan a esta ciudad anuncian que en el frente de Aragón hubo actividades secundarias que abarcaron desde Fuentes del Ebro, al sudeste de Zaragoza, hasta Holdañas, en la provincia de Huesca. Además de esos dos puntos, hubo encuentros sin importancia, en Sariñena, Barbastro y otros puntos.

La artillería leal dispersó concentraciones enemigas en Perdiguera y Leciñena.

Prieto proyecta una gran ofensiva en Aragón

PARIS, 12. — Por informaciones recibidas en esta capital se sabe que el ministro de la Defensa de España, señor Indalecio Prieto, proyecta realizar una gran ofensiva en el frente de Aragón la cual será iniciada cuando el gobierno de la república traslade su sede a Barcelona.

El traslado del gobierno ha sido confirmado hoy a la United Press. Se ha sabido que probablemente será seguido de una invitación que se dirigirá a las misiones diplomáticas que actualmente están instaladas cerca de Hendaya, para que regresen a España.

Las informaciones agregan que varios centenares de conscriptos catalanes extremistas, que hasta ahora eludieron el servicio militar, serán obligados por Prieto a empuñar las armas. El gobierno espera que si la ofensiva que proyecta tiene éxito, destruirá los anunciados esfuerzos del general Franco de separar Valencia de Cataluña.

El traslado de la sede del gobierno, que probablemente quedará completado en un mes, a partir de la fecha, facilitará la recepción de armas y municiones desde Valencia y las fronteras abiertas harán también para el gobierno, garantizar la seguridad de las misiones diplomáticas extranjeras.

Las operaciones en Aragón y Asturias

MADRID, 12. — Mientras los rebeldes intensifican su acción en Asturias, los leales aseguran haber obtenido algunos éxitos en Aragón, donde se mantuvieron durante todo el día duelos de artillería. La aviación nacionalista reanudó sus ataques en las inmediaciones de Gijón, concentrándose en Cangas de Onís, cuya población civil se vió obligada a evacuarla. Se dice que la ciudad era esta mañana un montón de ruinas después de haber soportado el ataque de centenares de bombas incendiarias.

El 12 de octubre en España

MADRID, 12. — También este año, como el anterior, la guerra civil ha impedido la celebración de la tradicional fiesta de la raza y la ceremonia de colocación por el cuerpo diplomático latino-americano, de una placa de bronce en el monumento a Colón, como una gratitud de las naciones de América al glorioso descubridor.

Cada año se destinaba a una nación latino-americana, distinta por justo acuerdo, para que depositara la placa, pero la tragedia que azota a España, que se desangra en un duelo feroz, envuelta en el humo de sus combates y postrada por el dolor de tantas muertes y la ruina de su economía nacional, lo ha impedido.

Fué inaugurado esta mañana el primer tramo de la gran avenida porteña, norte a sur, 9 de Julio

En el acto de la inauguración hizo uso de la palabra el presidente de la Nación, general Agustín P. Justo

UNA ENORME MUCHEDUMBRE

BUENOS AIRES, 12. — De acuerdo a lo que se ha venido anunciando, hoy a las 11.30 horas tuvo lugar la inauguración del primer tramo de la avenida de norte a sur, 9 de Julio, acto que contó con la presencia del primer magistrado de la nación General Justo y la mayoría de sus ministros.

A la hora anunciada tomaron ubicación en un palco levantado al efecto, además de los funcionarios aludidos, numerosas personalidades, entre las que se encontraban el intendente municipal doctor Mariano de Vedia y Mitre, autoridades del Concejo Deliberante, prestigiosas figuras de la sociedad porteña y de la política, la industria y el comercio de la ciudad.

En las inmediaciones del palco oficial y en los edificios más próximos un público numeroso se había ubicado, buscando los espectadores los sitios mejor dispuestos para no perder detalles del acto.

La llegada del primer magistrado, a quien acompañaba su esposa doña Ana Bernal de Justo, fué saludada con los pañuelos en alto y una larga salva de aplausos. Instante después el general Justo pronunció el discurso de inauguración que fué recibido por la concurrencia con vítores y otras demostraciones de simpatías. La palabra del orador fué propalada al público por intermedio de alto parlantes diseminados convenientemente.

Seguidamente el presidente se dirigió con su comitiva hasta el lugar donde había sido colocada la clásica cinta que el General Justo cortó dejando inaugurada así la nueva arteria. De inmediato se hicieron funcionar las fuentes emplazadas en el recorrido de la nueva vía, las que presentaban un aspecto atrayente con sus juegos de agua.

A continuación fué ejecutado el Himno Nacional que fué coreado por toda la concurrencia y al terminar éste, el General Justo, acompañado de los restantes funcionarios recorrió la nueva avenida en el espacio comprendido entre las calles Tucumán y Bartolomé Mitre, siendo constantemente aplaudido por el público que le seguía de cerca.

En esos instantes fueron libertadas 1.000 palomas pintadas con los colores argentinos. Por la tarde se realizaron bailes populares que se vieron muy concurridos, prolongándose hasta entrada la noche.

El discurso del primer magistrado

BUENOS AIRES, 12 — Transmitimos a continuación el texto del discurso pronunciado por el presidente de la República, general Justo, en el acto de la inauguración de la avenida Nueve de Julio. Dijo el primer magistrado:

"Señores: La capital de la República como lo expresó Sarmiento, como lo proclamó en el congreso de Santa Fe la inspiración de Urquiza, como lo consagró Avellaneda y lo confirmó Roca, es el patrimonio común de todos los argentinos. Indestructiblemente unida a la Nación, de cuyo desarrollo y progreso es su constante exponente, está destinada a un porvenir imprevisible que la coloca, sin duda, en el rango de las primeras capitales del mundo.

Recoge de la Nación el tributo de su trabajo y de sus esfuerzos. Sus hermanas del interior, tan activas como ella y como ella centros de civilización y cultura de la colonia e igualmente decididas y abnegadas en la gesta de su independencia y de su organización, no miran con envidia ni reserva su vertiginoso engrandecimiento, que, antes bien, contemplan con orgullo cual si fuera el fruto de la propia brega.

Por ello mismo Buenos Aires debe cuidar que, al par de su riqueza, acrezca el sentimiento de su deber y de su responsabilidad, manteniendo incólumes los principios e ideales que formaron el espíritu y presidieron la vida de nuestra nacionalidad.

Asisto complacido a la inauguración de esta obra de gran importancia entre las múltiples ejecutadas últimamente en el límite de la capital. Quiero, con mi presencia en este acto, ratificar mi solidaridad con la forma en que ha sido encarada la realización del proyecto, cuyos autores no pudieron tener otra mira al concebirlo que la de dotar a la gran urbe de una arteria de circulación digna de su pujante desarrollo y de su asombroso progreso.

La avenida de norte a sur tiene su origen en la ley 2888 dictada en 1888 y su trazado es el mismo que fijó la ley 8855 de 1911, concebida para establecer una amplia vía de comunicación entre dos populosos barrios de la ciudad. Recién a los 48 años de la primera iniciativa, la intendencia actual comienza y da término en pocos meses de febril actividad a la construcción de su primer tramo que hoy inauguramos con justificada satisfacción. La terminación del segundo tramo, desde la calle Bartolomé Mitre a Belgrano, será para un futuro no lejano y dará desahogo a esta magnífica arteria, no sólo por su cruce por la avenida de Mayo, sino por su encuentro con la calle Belgrano, cuyo ensanche desde Piedras hasta Entre Ríos será habilitado al tráfico público en el mes de diciembre próximo, constituyendo así un progreso edilicio de enorme trascendencia.

Hay que reconocer también la acción de la actividad privada, pues con su ayuda el gobierno ha puesto de manifiesto en los últimos años su esfuerzo constructivo en el orden edilicio, cambiando diariamente el aspecto de los barrios de la ciudad por la belleza de sus construcciones, lo que no deja de ser un índice de gran [illegible] para poder apreciar la [illegible] que inspira. Me complazco en poder repetir las palabras de Sarmiento al terminar su mandato: "Los hombres levantan sobre [illegible] la casa para sus [illegible] y pasan los años [illegible] abandonan [illegible]mente esta solicitud cuando carecen de libertad."

Digna es hoy, pues, de la confianza pública, la solidez de nuestras instituciones y de la libertad de que goza el empleo considerable de dinero en casos que sonríen. No será la Buenos Aires por acción del gobierno de la comuna y sus habitantes, la gran aldea que evolucionara lentamente dentro del granero clásico trazado por su segundo fundador. Los bloques de la plaza de 220 metros de largo separados por calles de diez metros de ancho, bordeadas de rústicas bancadas, con amplios aposentos, corrales y huertas, han salido a su paso del último cincuentenario, aglomeraciones de edificios que, como árboles apretados de un bosque secular, rondan en busca del aire y el sol, las más de las veces sobre las ruinas de las viejas estructuras en un continuo afán de mejoramiento higiénico edilicio.

Proclamó los problemas de su reorganización urbana y preciso es que lo exhortemos con la clara visión de sus destinos y con fervorosa fe en nuestras reservas morales y materiales, preparando con cordura y sin vacilaciones, en esta Buenos Aires grande, un privilegiado lugar de trabajo, de leyenda, de solaz y de cultura para las generaciones venideras."

Reparto de juguetes a los enfermitos

BUENOS AIRES, 12. — Desde las primeras horas de hoy se dió comienzo a las innumerables actos preparados con motivo de la celebración del día de la raza. Cumpliendo uno de esos actos esta mañana a las 9.30 partieron del local de la comisaría situada en la calle Montes de Oca 861 los boy scout de la compañía Manuel Augusto, Montes de Oca, quienes portadores de gran cantidad de juguetes se trasladaron al Hospital Rawson donde procedieron a un reparto entre los niños allí internados.

Los boy scout fueron recibidos por las autoridades del instituto y después de efectuarse el reparto los enfermitos presenciaron algunos actos a cargo de los referidos boy scout.

Llegada del vapor "Pedro II"

BUENOS AIRES, 12. — A las 6.30 horas de esta mañana entró al puerto de esta capital el vapor de bandera brasileña "Pedro II" procedente de Río de Janeiro y escalas.

Llegó un importante núcleo de turistas procedentes de Río de Janeiro entre los que figuran muchos profesionales de la capital carioca.

Regresó el ministro paraguayo coronel Ayala

BUENOS AIRES, 12 — A bordo del vapor "Bruselas" partió esta tarde de regreso a su patria el ministro de Guerra y Marina del Paraguay, coronel Juan B. Ayala, quien, durante su permanencia en la Argentina, tuvo oportunidad de realizar diversas visitas a unidades, dependencias e instituciones militares.

Distintos actos se realizaron

BUENOS AIRES, 12. — Diversas entidades españolas y argentinas han celebrado el día de la raza con distintos actos. Fueron numerosos los centros sociales que realizaron reuniones, las que se vieron singularmente concurridas y cobraron lucidos contornos.

También se realizaron diversos actos en asociaciones deportivas.

El acto de la falange española

BUENOS AIRES, 12. — Con el objeto de festejar el nuevo aniversario del descubrimiento de América, la falange española tradicionalista efectuó en el día un acto consistente en un almuerzo de "plato único", el que se sirvió en el salón Casablanca. Asistió un público muy numeroso e hicieron uso de la palabra los siguientes oradores: el presidente de la asociación Juan A. Márquez Cotano; el representante del General Franco Juan P. Belogetio y el senador nacional Dr. Matías G. Sánchez Sorondo.

Estos dos últimos discursos fueron seguidos con atención por la concurrencia, dado el carácter de los oradores, ya que el primero es un delegado oficial y el segundo un senador de la nación que ha visitado recientemente España.

FUE ASALTADO UN CHAUFFEUR ESTA MADRUGADA

Lo despojaron del escaso dinero que llevaba consigo

BUENOS AIRES, 12. — Por el barrio de Palermo, en la madrugada de hoy, fué cometido un asalto, hecho en el que intervinieron tres sujetos desconocidos.

A las 3.30 de esta madrugada, mientras circulaba por la calle Santa Fe el auto de alquiler 7119 guiado por el chauffeur Antonio Fernández, domiciliado en la casa Tequendama 1326, al llegar a la Avenida Sarmiento tres sujetos le hicieron señales para que detuviera la marcha y al mismo tiempo ocuparon el vehículo dando órdenes al chauffeur de que prosiguiera la marcha y tomara la calle Acevedo. Al enfrentar el número 2040 de la arteria última precitada, los ocupantes del auto ordenaron la detención del coche. Al bajar uno de los desconocidos le preguntó cuánto marcaba el taxímetro y otro armado de un revólver le apuntó al chauffeur y le ordenó que levantara las manos. Acto continuo lo obligaron a descender del vehículo y entregar el dinero que llevaba consigo. Fernández no tuvo más remedio que entregar los únicos 10 pesos que poseía. Los asaltantes, consumado el atraco, diéronse a la fuga y desaparecieron. Después el chauffeur dió cuenta de lo ocurrido al representante de la seccional 23 que se hallaba próximo al lugar en que fuera asaltado.

Riña entre canillitas

BUENOS AIRES, 12. — Los vendedores de periódicos Julio Larrosa, español de 24 años, soltero y Arturo Godoy argentino de 21 años, soltero, por rivalidades de profesión se trabaron en pelea anoche a las 23 horas en la plaza Británica.

La riña se prolongó por varios minutos, resultando el primero con contusiones de cierta importancia en la espalda, siendo necesario su envío al consultorio central de la Asistencia Pública, donde se le prestó la atención necesaria.

La policía de la sección 26 instruye el sumario de práctica.

Choque de lanchas en Río Luján

BUENOS AIRES, 12. — La Prefectura General Marítima informa que esta mañana a las 9 horas, en el río Luján, se produjo una colisión entre las embarcaciones "Pixell" y una lancha del club de regatas de la referida localidad.

Como consecuencia de la colisión los tripulantes de la lancha cayeron al agua siendo auxiliados y recogidos por el personal de la otra, mientras la lancha quedaba embicada en la costa, no habiéndose lamentado víctimas.

REUNION DE LA MESA D. DE LA CONVENCION DEL RADICALISMO

BUENOS AIRES, 12. — De acuerdo a las instrucciones impartidas por el diputado nacional Dr. Eduardo Araujo en su carácter de presidente de la convención metropolitana del radicalismo, el próximo jueves a las 19 horas se reunirá la mesa directiva de ese organismo a objeto de considerar varios asuntos, entre ellos la situación del cuerpo en pleno.

Futbolistas argentinos en Gran Bretaña

BARROWING FURNESS, 12. — Dos argentinos que participan en los trabajos de construcción de un crucero y tres destructores destinados a la Argentina en los astilleros de la Vickers Armstrong se han incorporado al Barrow Foot Ball Club como amateurs.

Se trata de Vasco Reinoldi incorporado como wing izquierdo y Augusto Corpa, como half back. Reinoldi que debutó como suplente del Barrow desplegó una excelente actuación teniendo dominio de la pelota. Corpora todavía no ha intervenido en ningún partido.

Los dos jugadores argentinos son muy populares entre sus colegas británicos. Aquí se lamenta que los argentinos tengan que salir para su país dentro de pocos meses y una vez que hayan llegado varios centenares de marineros de esa nacionalidad que tripularán los nuevos buques de guerra destinados a la Argentina.

ELECCION DE SENADOR EN LA P. DE TUCUMAN

Será reelecto el señor García Fernández

TUCUMAN, 12 — De acuerdo con la convocatoria efectuada por el Poder Ejecutivo de la provincia, el día 14 del corriente deberá reunirse la Legislatura para proceder a la elección de un senador nacional en reemplazo del señor García Fernández, cuyo mandato termina el 30 de abril próximo.

Como se sabe, en el seno del radicalismo concurrencista existe el propósito de apoyar el nombre del referido legislador para que sea reelegido para el período 1938-1947.

En cuanto a los grupos que integran la Concordancia, en su última reunión han resuelto propiciar, para llenar dicha senaduría, el nombre del ingeniero José Padilla.

Se encuentra a estudio de la C. Administradora el proyecto de aumento del Consolidado

De acuerdo al mismo la Municipalidad propone un aumento de 4.500.000 pesos

EL FUTURO FISCAL DE ESTADO

ROSARIO, 12. — En la Comisión Administradora se encuentra a estudio el mensaje de la Intendencia, propiciando el aumento de 4.500.000 pesos del consolidado municipal de 1931.

Con tal motivo se ha repartido un amplio cartel, haciéndose conocer la forma cómo se invirtieron los 11.500.000 pesos de la emisión primitiva.

De ellos 9.038.300 corresponden a administraciones municipales anteriores y 2.161.400 a la del doctor Culaciatti.

EL FUTURO FISCAL DE ESTADO

ROSARIO, 12. — Hace 4 meses anticipó "El Litoral" que el doctor Víctor R. Pesenti era candidato a fiscal de Estado, cosa que ahora tiende a confirmarse, pues se espera el regreso del doctor Iriondo para dictar el decreto correspondiente.

El doctor Pesenti ha sido miembro del Concejo Deliberante de Rosario, diputado provincial por Iriondo, vocal de la Cámara de Apelaciones y diputado nacional de 1912 a 1916, siendo el único candidato coalicionista que salió electo, pues sus compañeros de lista, el doctor Gregorio García Vieyra y señores Hernán Saavedra Lamas y Domingo Regules, resultaron derrotados.

Formó parte de las convenciones constituyentes de 1907 y 1921, habiendo sido en ésta vice presidente primero y apoyó al doctor Manchaca en el movimiento para protestar contra el veto de la Constitución última.

En 1926, resultó electo diputado por Rosario, por el radicalismo del Comité Nacional, junto con el doctor Ricardo A. Ortiz y los señores Rinaldi, Filiberti y Sosa, pero los diplomas fueron aplazados por la mayoría oficialista, sin causa justificada. Luego en 1928, sólo se incorporaron los dos últimos, viniendo en seguida la clausura de la Legislatura, hecha por el ex-vice gobernador de la Puente.

El doctor Pesenti, cuyas condiciones intelectuales bajo todo concepto, son bien conocidas, milita en el grupo radical oficialista que responde al señor José Antonio Montes.

LA SEDE DE UNA ACADEMIA

ROSARIO, 12. — Según los estatutos del interventor doctor Iaso, la sede de la Academia de la Universidad del Litoral, que será reinstalada oficialmente en breve, debe ser la ciudad de Rosario.

Es por eso, que fué en la primera donde se efectuó el domingo 3 del corriente, la reunión preparatoria, que se hizo conocer en "El Litoral" de ayer.

EL NUEVO MERCADO DE ABASTO

ROSARIO, 12. — Los señores Dianda, Iranga y Castagnino, que forman parte de la Comisión Administradora Municipal, han visitado el actual Mercado de Abasto, como así los terrenos adquiridos hace tiempo para la construcción de uno nuevo, estando pendiente a ese fin, la sanción de una ordenanza, autorizando a emitir títulos por valor de 3.000.000 de pesos.

Trátase de un asunto donde hay intereses encontrados que amenazan convertirse en políticos, pues unos quieren que el mercado siga en el sitio actual, mientras que otros propician su traslado, recordando al efecto la compra que en épocas demócrata progresista se hizo de los terrenos necesarios, a cuyo fin hubo pedidos especiales de parte de los propietarios.

LA MUERTE DEL MILLONARIO DEL MARMOL

ROSARIO, 12. — El juez de instrucción doctor Ivancich, en vista del examen realizado por el médico forense doctor del Signo, dispuso que la manicura Elida Mangona de Brown, sindicada como autora del asesinato del anciano millonario Máximo G. del Mármol sea internada en el hospital Rosario, pues sufre de reumatismo articular, de la que no puede atendérsele bien en el asilo del Buen Pastor, donde estaba.

En este proceso, han presentado ya sus informes los médicos de la policía doctor Lejarza Machain y forense doctor del Signo, habiendo el primero revisado a la víctima y practicado el segundo la autopsia de la misma, faltando sólo el del perito químico doctor Bruno, para establecer desde qué distancia se hizo el disparo de revólver con que fué muerto del Mármol.

Tampoco ha podido comprobarse hasta ahora a quién pertenece el arma empleada, dado que la familia del extinto, sostiene que en su domicilio estaban los dos revólveres del mismo, no habiéndose dado el menor indicio en los negocios del ramo y en el Banco Municipal de Préstamos.

ANIVERSARIO PERIODISTICO

ROSARIO, 12. — El diario vespertino "Tribuna" que defiende los ideales del Partido Demócrata Progresista, ha cumplido 9 años de existencia, dando con ese motivo un número especial de 28 páginas.

VUELO INTERCONTINENTAL SUSPENDIDO

ROSARIO, 12. — Hasta el mes próximo, ha sido suspendido el vuelo intercontinental, que en auspicios del faro a Colón, debían iniciar hoy desde La Habana, cuatro aviones, tres de Cuba y uno de Santo Domingo, los que tendrían que descender a fines del corriente mes, en el aeródromo del Círculo de Aviación, en Paganini.

NUEVA REPLICA

ROSARIO, 12. — Noticias de Buenos Aires, hacen saber que el doctor Lisandro de la Torre, replicará nuevamente a monseñor Franceschi, aunque en la última publicación de éste, pone término a la polémica que provocó el prelado mencionado.

AUTO DE PRISION PREVENTIVA

ROSARIO, 12 — El juez de instrucción doctor Contatore Vaan Straat, ha dictado auto de prisión preventiva, contra el chauffeur Enrique Cardozo, que manejaba el auto de la inspección de escuelas, que en el camino pavimentado a Santa Fe, atropelló a Rodolfo González, matándolo, por cuya causa la madre del mismo, presentóse ante el juzgado civil de la sexta nominación reclamando al Consejo de Educación, daños y perjuicios avaluados en 40.000 pesos.

Ahora la demandada, contestó pidiendo el rechazo de la acción, dado que dicho vehículo en el momento del accidente, no desempeñaba función oficial alguna.

UN FERIADO PARA EL JUEVES

ROSARIO, 12 — Anúnciase que hay el propósito de decretarse feriado el 14 del corriente, con motivo del levantamiento del censo escolar, cosa que debía llevarse a cabo con tiempo, para que el comercio no sufra los trastornos, parecidos a los del día 2 del actual.

VENCIMIENTO DE UNA RATIFICACION

ROSARIO, 12. — Extraoficialmente, se anuncia que el 15 de este mes, vence el plazo de 45 días, acordado por la Junta ejecutiva demócrata progresista, para proceder a la ratificación de afiliados, añadiéndose que, la misma no ha sido tan numerosa como se esperaba, no obstante el ejemplo dado por el doctor de la Torre, que firmó su ficha correspondiente.

FUE INAUGURADA LA BIBLIOTECA DEL C. RADICAL

Hizo uso de la palabra el presidente interino, señor Agustín Rodríguez Araya

LOS AFILIADOS

ROSARIO, 12. — Se llevó a cabo esta mañana la inauguración de la biblioteca establecida en el comité departamental del radicalismo asistiendo al acto numerosos afiliados.

Pronunció un discurso el presidente en ejercicio señor Agustín Rodríguez Araya.

Adhesión a un gestión

ROSARIO, 12. — La asociación de alumnos y ex alumnos de la escuela nocturna fiscal enviará una nota al Consejo de Educación adhiriéndose a las gestiones que se hacen para que sea derogada la matrícula escolar como así mismo el derecho de certificado de 15 pesos para los que hayan cursado los seis años.

Fallecimiento de un ex concejal

ROSARIO, 12. — Ha fallecido el ex concejal demócrata progresista señor Carlos Remotti, quien gozaba de gran prestigio en las filas partidarias.

Golpearon a un individuo

ROSARIO, 12. — En la comisaría octava ha denunciado José Carmelo Torres, domiciliado en Marcos Paz 4645 que anoche a las 23 horas en circunstancias que se encontraba en cama le golpearon la puerta. Se levantó para ver quién era encontrándose con dos individuos que lo agredieron a golpes de puños. Salió luchando con los mismos hasta la esquina donde había cinco más que lo apedrearon ocasionándole heridas leves en la nariz en la ceja izquierda y el brazo derecho, dándose luego todos ellos a la fuga.

Un suicidio

ROSARIO, 12. — En Oliveros donde residía puso fin a su vida descerrajándose un tiro de revólver en la sien derecha el vecino Albino Di Giusti, argentino, de 27 años de edad soltero falleciendo instantáneamente.

El suicida dejó una carta en la que expresa que adopta esa extrema actitud por padecer de una enfermedad incurable.

Elección de la junta de Jub. y Pensiones

ROSARIO, 12. — Con motivo de la proximidad de las elecciones para integrar la junta de jubilaciones y pensiones de la provincia entre un grupo de jubilados y pensionados se hacen activas gestiones para reelegir al señor Vitaliano Vives, actual miembro de la misma dada su acertada gestión al frente de la junta durante muchos años.

Para acompañar al señor Vitaliano Vives sería elegido el jubilado señor Domingo Alvarez.

VOLVIO A VENCER EL "S. JOSE" EN MEJICO

Se impuso por 10 tantos a 7

MEJICO, 12. — El partido de polo disputado hoy entre el equipo argentino "San José" y un combinado mejicano, terminó con el triunfo de los argentinos por el siguiente score:

San José	10
Mejicanos	7

Llegada de vapores de pasajeros a Nápoles

NAPOLES, 12. — A bordo de la motonave italiana "Oceanía" llegó procedente de Sur América Monseñor Tassi de la nunciatura apostólica de Buenos Aires.

También llegaron el vapor "Cankas" el ministro plenipotenciario en la embajada de Buenos Aires y el Dr. Francesta cónsul de Italia en Curatiba, Brasil.

LOS DUQUES DE WINDSOR EN BERLIN

Fueron agasajados por las autoridades nazis en Berlín

BERLIN, 12. — El duque y la duquesa de Windsor pasaron el segundo día de su estada en Berlín visitando la sede de la organización nazi de bienestar público y la compañía de lámparas eléctricas Worre.

Acompañados por el líder del frente laborista alemán doctor Roberto Ley recorrieron las calles siendo aclamados por una nutrida muchedumbre. El duque respondió a las demostraciones del público levantando varias veces las manos.

Los colonos alemanes en la Argentina

BERLIN, 12 — Bajo los auspicios del Instituto Iberoamericano se está exhibiendo una cinta cinematográfica que muestra la vida de los colonos alemanes en la Argentina.

La película se titula "Lejos de la tierra de los antepasados" y está obteniendo gran éxito.

Apoyo a la candidatura del ex presidente Ibáñez

El nazismo auspiciará la formación del Frente Nacional

SANTIAGO DE CHILE, 12. — El congreso nacional nazista, con asistencia de los delegados de todo el país, ha resuelto apoyar la candidatura del ex presidente Ibáñez para la presidencia de la república.

También acordó auspiciar la formación del frente nacional y apoyarla.

LA REUNION DE CARRERAS EN ROSARIO

1a. CARRERA

1.o ACTEON, 57 ks. por Pando y Avispada; del stud Da. María, al cuidado de J. Abelenda.

2o. Mazacote, 57.
3o. Bambollero, 57.
4o. Sedante, 57.
No corrieron: Huilqué, Pucha, Gorgona y Repique.
Sports: Del 1o. $ 29.90 y 17.70; del 2o. $ 5.50.
Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1'25" 4/5. Jockey: Arbero.

2a. CARRERA

1o. MAGNETISMO, 57 kilos por Air Raid y Magnética; del stud Malón, al cuidado de M. Etchechoury.

2o. Brazal, 57.
3o. Swordfish, 57.
4o. Claret Cup, 57.
No corrieron: Canuto, Dick, Lucky Shot, Meterete.
Sports: del 1o. $ 37.80 y 7.80; del 2o. $ 3.80 y del 3o. $ 6.20.
Ganada por: 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1'5".
Jockey: Moyano.

3a. CARRERA

1o. MORDISCON, 53 kilos, por Leteo y Muchacha; del stud Reli, al cuidado de J. Abelenda.

2o. Picaporte, 54.
3o. Guayacol, 54.
4o. Greco, 53.
No corrieron: Argos, Niblick, Pipra.
Sports: del 1o. $ 13.80 y 8.30; del 2o. $ 4.80.
Ganada por: 1 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1'11" 3/5.
Jockey: Martín.

4a. CARRERA

1o. MACHO PICARO, 56 kilos, por Hijo Macho y Chispita; del stud A. A. B., al cuidado de S. Gallardo.

2o. Acerado, 56.
3o. Apanio, 56.
4o. Relinchador, 56.
No corrieron: Casimiro, Don Saturno, Mallín, Mr. George.
Sports: del 1o. $ 19.60 y 4.50; del 2o. $ 3.00 y del 3o. $ 4.50.
Ganada por: 1 cabeza.
Tiempo: 1'18" 3/5.
Jockey: Ledesma.

5a. CARRERA

1o. PINOTA 52 kilos, por Double Hackle y Clo; del stud Delanteros, al cuidado de J. L. Claverie.

2o. El Refugio, 54 kilos.
3o. Bandido, 48 kilos.
4o. Matorral, 52 kilos.
No corrieron: Bigornia, Pipra, Nil Desperandum.
Sports: del 1o. 3 pesos y 2.40; del 2o. 3.30 y del 3o. 2.70.
Ganada por: 1 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1' 11" 4/5.
Jockey: Martín.

6a. CARRERA

1o. ESPANTO 51 kilos, por Trelawny y Esquela; del stud San Simón al cuidado de J. Bancalari.

2o. Tangacán 59 kilos.
3o. Riacho 57 kilos.
4o. Requisa.
No corrieron: Naipe Brabo y Picaporte.
Sports: del 1o. 7.00 pesos y 4.50; del 2o. 3.70.
Ganada por: 1 1/4 cuerpo.
Tiempo: 1'23" 4/5.
Jockey: Salinas.

7a. CARRERA

1o. HAENDEL, 45 kilos, por Gentran y Honesta, del stud Loreley, al cuidado de J. Pacín.

2o. Erudita, 59 kilos.
3o. Raul's Boy, 53 kilos.
4o. Alondrao, 45 kilos.
No corrieron: Chocho e Hijonegro.
Sports: del 1o., $ 7.00 y 3.30; del 2o., 3.00.
Ganada por un cuerpo.
Tiempo: 1' 17" 1/5.
Jockey: García.

Segundo Congreso de Cooperativas Agrícolas

Adhesiones y trabajos recibidos

A la secretaría de la Comisión Organizadora del Segundo Congreso de Cooperativas Agrícolas a inaugurarse el 16 del corriente en la Capital Federal, continúan llegando adhesiones. A las que hemos publicado en números anteriores, debemos agregar las siguientes: Sociedad Cooperativa Limitada "San Justo" (Villa San Justo); Cooperativa Agropecuaria Limitada (Carabelas); Cooperativa Defensa de Agricultores Ltda. (Chacabuco); Cooperativa Agrícola Limitada (Alejo Ledesma).

Hasta el momento se han recibido los siguientes trabajos relacionados con el orden del día del Congreso:

Estudio y solución del problema de tierras fiscales, mensura de los mismos y reconocimiento del derecho de posesión de los respectivos pobladores (de la Cooperativa Agrícola de Las Breñas).

Ley de emergencia para prevenir las consecuencias de una nueva crisis (de la Cooperativa Agrícola La Dulce).

Organización y orientación de arrendamientos agrícolas por intermedio del Instituto de Colonización de la provincia de Buenos Aires (de la Cooperativa Agrícola La Dulce).

Intervención de la Comisión Nacional de Granos y Elevadores para contrarrestar el monopolio cerealista (de la Cooperativa Agrícola La Dulce).

Derogación del artículo 21, inciso j) de la ley del Impuesto a los réditos (de la Cooperativa Agrícola La Dulce).

Creación de cursos especiales de Cooperación en las escuelas primarias, secundarias y superiores (de la Cooperativa Rural de Ayacucho).

Cotización de precios oficiales para la exportación en el puerto de Necochea y mejoras a implantarse en el mismo (de la Cooperativa Granjera de Tres Arroyos).

Cancelación de deudas hipotecarias, cuyas garantías reales han sido objeto de remates (de la Fraternidad Agraria).

Ley de jubilaciones para el personal de las Cooperativas (de la Fraternidad Agraria).

Inembargabilidad de las acciones de los socios de las cooperativas (de la Fraternidad Agraria).

Ley de seguro agrícola integral (de la Fraternidad Agraria).

Preferencia a las Cooperativas para la venta de productos de los Yacimientos Petrolíferos Fiscales (de la Fraternidad Agraria).

Gestión de una nueva ley hipotecaria que contemple la próxima caducidad de la moratoria (de la Fraternidad Agraria).

Estudio de la ley bancaria sobre la reducción del [illegible] de las deudas de los agricultores (de la Fraternidad Agraria).

Derogación del impuesto a los cereales y oleaginosos en la provincia de Buenos Aires (de la Cooperativa Granjera de Tres Arroyos).

Organización de las ventas de cereales sistema "pooling" (de la Cooperativa Rural de General Viamonte).

Colonización sobre la base de la propiedad de la tierra (de la Cooperativa Rural de General Viamonte).

Inspección periódica a las Cooperativas (de la Cooperativa Rural de General Viamonte).

Los excursionistas cordobeses regresarán mañana

Con el tren especial en que vinieron de Córdoba, el 9 del corriente por la noche, partirán mañana a las 9.32 horas, desde la estación central del F. C. Santa Fe, los turistas cordobeses que en número aproximado de 150 personas, han visitado esta capital y la de Entre Ríos. Por la tarde estarán de nuevo en la docta ciudad del centro del país.

Durante los días de ayer y hoy, visitaron diversos parajes públicos y localidades próximas. A Paraná fueron en grupos, un día unos y otro día otros, realizando el viaje en el vapor Sarita. Han visitado también todos los paseos públicos de la vecina capital. La excursión fluvial, aunque efectuada en momentos de extraordinaria bajante del río Paraná, los ha impresionado bien.

Es la primera vez que el F. C. Central Córdoba hace correr un tren especial de excursión en combinación con el F. C. Santa Fe, desde la zona serrana a los riachos de Santa Fe. Hasta ahora, los trenes de excursión circulaban en sentido inverso: de Santa Fe a Córdoba. Es de esperar que el éxito del ensayo, sirva de aliciente y que el tren que regresa mañana a la capital cordobesa, no sea el único que haga correr la mencionada empresa.

Altoparlantes y kermesses en la Avenida Freyre

La Comisión Directiva de la asociación República del Oeste, se reunirá una noche de la presente semana, a fin de considerar una propuesta de instalación de altoparlantes en la avenida Freyre, en el tramo comprendido desde la calle Mendoza hasta Suipacha.

También tratará en su próxima reunión, la instalación de una kermesse en un terreno cedido al efecto en la avenida Freyre entre las calles Vera y Catamarca, vereda del lado oeste, existiendo el propósito de inaugurarla en breves días.

Los beneficios que se obtengan de la kermesse, se destinarán al fondo pro adquisición del local propio de la República del Oeste.

Con los alto-parlantes, cuyo funcionamiento será reglamentado, y la kermesse, en la gran avenida del oeste habrá durante el próximo verano, atractivos para las familias de aquel populoso barrio.

LA VICTORIA DEL TEAM ARGENTINO

La prensa deportiva uruguaya elogia sin reservas, el excelente comportamiento del equipo de la Asociación que el domingo último venció en Montevideo, en el match por el clásico trofeo "Newton".

La victoria es doblemente significativa. Integraron el elenco argentino, en su mayoría, jugadores que no están rodeados de gran fama. Los grandes "cracks" que suelen estar presentes en los días de derrota, estuvieron ausentes en el triunfo. Estos, como de costumbre y casi sin excepción, van a las canchas pagados de sí mismos, como si los partidos se ganaran con los apellidos. Los otros, van a jugarse enteros, a colaborar en conjunto, con el único ideal de vencer. Los anima el espíritu de lucha y el imperativo categórico de cumplir con su deber. Y claro está que el derroche generoso resulta al fin de cuentas, concretado en eficacia.

Players modestos, sin relumbrón, ha dado otra lección más. Supieron hacer honor a la divisa que vestían, a esa misma divisa que los "cracks" suelen llevar sin provecho general y, lo que es peor, sin honra.

El fraude electoral y la acción de un partido

El fraude electoral no es ni puede ser un acto de partido; es siempre obra oficial con la complicidad de un grupo de ciudadanos interesados en el goce de posiciones públicas. Mas suele ocurrir que realizado el fraude el gobierno se substituya a la acción del partido que oportunamente sirvió a modo de pabellón para cubrir una mercancía desvalorizada en la moral democrática. Ejemplos relacionados con lo dicho, los hay a montones. Los gobernantes de mal origen disponen de los medios para hacer y deshacer dentro del grupo que forzadamente le apoya. Designa de entre sus favoritos a los candidatos a posiciones electivas; cuenta para imponer su voluntad con los recursos administrativos que fueron el objeto deseado por cuantos le acompañaron en la empresa de dominar violentamente al pueblo. Recuerde el lector la designación de candidatos a presidente y vice de la república, y la escena en otro orden de funciones se ha repetido en diversas provincias como se repetirá en la nuestra. Pronto deberán ser elegidos el senador nacional y los diputados al Congreso, y ya se sabe de más de un oficialista que trata de ver si consigue el visto bueno del gobernador para ser ungido candidato. No les interesan las simpatías que puedan disfrutar dentro de la agrupación de que forman parte; están seguros de que las cosas saldrán oligárquicamente, porque en último término cualquier rebeldía concluirá en un fracaso determinado por la técnica del fraude. De este modo, la acción partidaria que debiera ser educativa y a la vez ardorosa, pasa a ser una actividad de ciudadanos sin fe en sí mismos pero ávidos de beneficios.

Nada más fuera de la realidad política que el ciudadano complicado en un fraude electoral. Automáticamente pierde lo único que pueda dar importancia jerárquica al cargo logrado, es decir que pierde la legitimidad de su posición. Disfrutará de una renta, eso será todo, y si concibe algo útil para la sociedad se verá obligado a decirlo en voz baja, porque no tendrá eficacia la manifestación cuyo argumento contrario lo hallará en la propia conciencia. Por otra parte, para el hombre de opinión no faltan [illegible] de más eco que las obtenidas a trasmano del derecho, y en utilizar aquella en bien común puede fundarse el mérito positivo del hombre de gobierno. Evidentemente, pues, el fraude es una acción que empequeñece, e impide que los hombres responsables de haberlo realizado, puedan actuar en la medida correspondiente a sus propias capacidades. No hay, pues, un partido en el verdadero sentido, que apoye al gobierno nacido ilegalmente. No hay méritos particulares que puedan influir en la distribución de cargos porque todo queda subordinado a la voluntad del que debe organizar la maniobra fraudulenta. Un partido roto y un gobierno elector, es lo que puede surgir de las jornadas electorales en que el pueblo lejos de elegir ha sido víctima.

La asistencia social

Noticias recibidas de los puntos de la provincia donde funcionan dispensarios públicos, detallan la escasez o absoluta carencia de elementos curativos con que en los mismos se tropieza para la debida atención de los enfermos menesterosos.

No hay por qué abundar en consideraciones de bien público a propósito de la asistencia social. Se ha denunciado hasta el fastidio la incurable desidia con que se atiende el problema de la salud pública en nuestra provincia, donde faltan hospitales departamentales, hay escasez de camas en los de las ciudades y no se crean los asilos o sanatorios indispensables para cierta clase de enfermos.

Aquí mismo, en Santa Fe, no existe una sola maternidad ni se cuenta con un hospital infantil que coloque a los niños enfermos en condiciones favorables para su debido tratamiento. Y no es que falten, ni al público ni a las autoridades, sentimientos humanitarios y sentido de responsabilidad para todo aquello que se refiere al alivio de los males ajenos. Lo que probablemente influye en que vayan postergándose de un día para otro empresas en que todo el mundo debe sentirse solidario, es cierta superficialidad de apreciación que nos hace olvidar lo más importante cuando surge algún interés transitorio.

Los cuidados, disgustos o satisfacciones de la política, han borrado constantemente del espíritu de los gobernantes, todo aquello que no tenía relación inmediata con ella y que no servía para conseguir el voto y el aplauso de algunos adeptos. El amor propio halagado o resentido de numerosos funcionarios, les ha impedido observar con claridad en torno suyo, para recoger ideas de posible realización y de inmediata utilidad o para rechazar insinuaciones y proyectos cuyo defecto menor era el de no corresponder a ninguna necesidad de orden práctico.

La educación primaria ha sido el caballo de batalla de los gobiernos. Aminorar el analfabetismo, fundar escuelas y proyectar reformas de la enseñanza les ha parecido el "non plus ultra" de los deberes y de las aspiraciones de todo buen gobernante. No han faltado médicos entre éstos. Sin embargo, la salud pública, el primer interés de la provincia, ha sido tan descuidada bajo el gobierno de los médicos como bajo el de los abogados. Unos y otros han tenido oportunidad de leer informes a granel, elevados por las autoridades médicas de la provincia, en que se solicitaban medios para atender debidamente los consultorios del Estado, combatir epidemias y disminuir la mortalidad de los niños, cuyo porcentaje, si no es alarmante, [illegible] en el espíritu de quienes lo conocen la amarga sospecha de que no se hace lo posible en favor de la infancia desvalida y enferma.

No pensamos que la provincia no disponga de todos los recursos que necesitaría para realizar una política sanitaria de alto vuelo. Dicha política requeriría invertir en ella algunos millones de pesos, los cuales serían los mejor gastados de su presupuesto anual. Pero nadie nos hará creer que el erario provincial y los municipales son tan pobres que no se hallan en condiciones de aprontar el dinero necesario para que las instituciones sanitarias dependientes del Estado no carezcan de los productos farmacéuticos o del material diagnóstico y quirúrgico indispensable. Como en tantas otras cosas, debe influir en ésta la inexacta apreciación del deber de atender a los enfermos menesterosos en que se encuentran los poderes públicos y que por ningún motivo pueden excusar.

DIA DE LA RAZA

Por iniciativa del ex presidente de la República don Hipólito Yrigoyen, el 12 de octubre, fecha del descubrimiento de América, quedó señalado como el Día de la Raza. El homenaje fué directo al pueblo cuna de grandes navegantes, de los místicos sublimes, de los artistas y poetas inmortales, el de lenguaje masculino y generosidad ilimitada. Homenaje a un pueblo intuitivo del derecho y cuyas pasiones no fueron jamás de agua chirle. En su magnífica producción intelectual y en sus instituciones políticas se inspiraron los pensadores y estadistas de otros pueblos mientras España quedábase atrás. Sus raíces, profundamente metidas en la historia, alimentaban lo auténticamente humano, si no en forma exclusiva, por lo menos preferentemente, como si hubiesen querido restar todo cuanto no fuese un valor que estuviera en el hombre, en la intimidad del espíritu y en función de servicio a la especie.

Mas la vida, esto que llamamos vida y cuya expresión es el movimiento, nos demuestra que el homenaje de referencia, como otros muchos, no pasa de ser una cortesía sin efecto apreciable en la formación de los juicios que actúan en los sentimientos. En la hora trágica, cuando España se desangra y cientos de miles de niños sienten rotos sus amores de familia y de patria, no se ve el estremecimiento de la raza, no se oye el grito del alma herida y España, invadida por moros, rusos, franceses, italianos, alemanes, portugueses, etc., empapa sus raíces con el veneno del odio que nunca había conocido. Dos corrientes embravecidas chocan en el país que para su gloria inmarcesible fundó en Castilla el partido de los comuneros, y que le advertía a sus reyes q' una asamblea compuesta por sus iguales les acordaba autoridad si hiciesen justicia, y "si non, non". América no se siente agraviada por el drama español y a lo sumo se interesa por la importancia política del drama, pero mira con indiferencia culpable el desarrollo de los sucesos, como si valiese más un concepto relativo a la organización social de un pueblo que la conservación racial del mismo.

España, de esta lucha impresionante saldrá extraviada, seguramente; la savia natural modifica sus propiedades al contacto con otros cuerpos. Tenía España sobrada fuerza para salvarse y conservarse después de su dolorosa jornada si la guerra se hubiese librado entre españoles; pero, ¿quién podrá ahora devolverle su sentido histórico, su genio meditativo, la sobriedad de sus anhelos y, por sobre todo, su confianza en la dignidad nacional? Cuando un pueblo ha visto que tras un programa político se arrojan sin piedad y sin amor las furias de todos los intereses, inclusive hombres y armamentos extranjeros, la fe en la propia calidad vacila y concluye en la especulación. En este día de la raza, América debería sentirse urgida a la defensa, no del futuro político de España, pero sí de su espíritu, de sus raíces que echaran a perder las invasiones, organizadas no para resguardo de la integridad de España, sino para servirse de ella con fines que todos saben pero que nadie confiesa.

MOVIMIENTO POLITICO

PARTIDO SOCIALISTA

Esta mañana ha iniciado sus actividades la Junta Ejecutiva de la Federación Socialista Santafesina, que, según tenemos informado, ha instalado desde ayer su sede en esta capital.

La mesa directiva ha enviado hoy notas a todos los centros afiliados para hacerles conocer el plan de trabajo, nómina de autoridades, etc.

Un informe general.—

Los delegados al Consejo Nacional partidario, han enviado una circular a los centros, para solicitarles opiniones sobre el momento político actual, sugestiones a consideración del Consejo, que se reunirá durante los días 30 y 31 del corriente en la metrópoli.

Las comunicaciones señalan la importancia que tiene en estos momentos el problema que ha sido planteado al país por las elecciones de renovación parlamentaria próxima, y la actitud que asumirá el partido Socialista en las actuales circunstancias.

Los centros realizarán asambleas con motivo de dicho pedido, y para tratar estas resoluciones, se reunirá la Junta Ejecutiva con anterioridad a la reunión del Consejo Nacional.

SOBRE LOS CONCURSOS CIVILES

Ya nos hemos referido a la gran cantidad de concursos civiles que se tramitan en los tribunales de la provincia, indicando la conveniencia de una reforma en el régimen de los mismos tendiente a que sean colocados, en cuanto a trámites y efectos, bajo disposiciones un tanto severas.

La necesidad de esta reforma cobra importancia si nos atenemos a ciertos datos que hemos podido recoger de fuentes que nos merecen fe. Ocurre que detrás de las frecuentes presentaciones pidiendo el concurso de acreedores, se esconden una serie de maniobras que por lo reiteradas y coincidentes a través de numerosos juicios en trámite, son todas síntomas sospechosos de la existencia de operaciones cuyo carácter no creemos conveniente calificar, pero que en otras provincias han dado en su oportunidad lugar a serias investigaciones, de las cuales han surgido comprobaciones insospechadas.

Se trata aquí simplemente de llamar la atención sobre un asunto que tiene gran interés público, por la cuantía de los intereses que se hallan en juego. No es necesario entrar en mayores consideraciones sobre el tema, pues creemos que con lo dicho hay motivos suficientes para provocar una investigación de parte de las autoridades a quienes incumbe intervenir. Y debemos mencionar de paso que son muchos los profesionales que nos han manifestado sus inquietudes acerca de lo que puede haber detrás de este asunto de los concursos civiles y si bien no se atreven a hacer acusaciones, dejan entrever en su exposición la sospecha de algo anormal. Muchos de esos profesionales que defienden intereses de personas que deben accionar contra concursados, se preguntan qué fin han tenido algunos expedientes y dónde deben dirigirse para hacer efectivos los créditos de sus patrocinados.

Están de por medio los intereses de la buena fe que otorga créditos en atención a la confianza que les merece la persona de su deudor y las garantías que cree encontrar en las disposiciones legales. Las comprobaciones que surjan de una acción tendiente a indagar acerca de lo que hay de verdad sobre los concursos civiles, podrá servir de valioso antecedente para una legislación adecuada sobre la materia.

La conferencia de la Sra. Fryda S. Cazeneuve de Mantovani

"Notas sobre una experiencia poética"

Tuvo esta conferencia una estructura muy singular en forma de relato autobiográfico: explicó variadas alternativas de su infancia, verdadera introducción de la conferencia, sobre cuya base fué exponiendo los distintos matices que hasta hoy se notan en su personal experiencia poética.

Poesía de ausencia denominó la Sra. de Mantovani a su primer intento poético publicado bajo el título de "Versos a un gran amor". Son los versos dedicados a la madre prematuramente arrebatada por la muerte. Versos casi místicos de los cuales leyó algunos que fueron oídos con profunda atención por el auditorio.

Poesía burlesca denominó la conferenciante a otra forma de su producción encerrada en las farsas teatrales "Los títeres de Maese Pedro" y "La marioneta que dejó de ser de palo". Ambos libros, donde los personajes son fantoches, marionetas y títeres encarnando vicios y virtudes típicos de la vida humana, concluyen como es lógico haciendo primar el espíritu y todas las formas de la vida humana superior sobre las formas contingentes y accidentales.

Poesía infantil es el tercer matiz que integra la producción poética de la disertante. Después de un estudio, lleno de fundadas y rigurosas apreciaciones sobre el mundo de la infancia, expresó puntos de vista propios sobre la literatura infantil. Dijo: "Cuando tenemos ocasión de hablar con niños lo hacemos en un tono de disparate, que no es el suyo, y creemos que con su risa nos aprueba cuando en realidad nos desprecia, como al payaso a quien desean ver caer desde el trapecio en el que admiran con emoción a los acróbatas. Sólo cuando el payaso les habla con voz natural se hace amigo de los niños; antes le temen o se divierten con crueldad de sus desdichas. Por eso el que escribe para niños no debe excitar solamente su risa, que no es alegría pura si no se la tiñe de emoción. El niño no tiene una conciencia apenas modificable como el adulto, sino sumamente modificable, en un crecer continuo. Por eso, el poeta que escribe para él, debe, en cada producción, poner la vista intencionadamente en una edad y se resignará a que la anterior, o la subsiguiente, no le comprendan. Género efímero éste y constantemente vivo, que muere y renace en cada variación".

Explicó en seguida la repercusión que tiene para la vida adulta una infancia impregnada de cuentos, relatos y poesías para niños de auténtico valor artístico.

Poesía lírica es el último capítulo de su conferencia. Expresó reflexiones sobre este género poético en que el sufrimiento, la desilusión, la ternura o el júbilo son su substancia esencial.

Cada una de las partes de esta conferencia era ilustrada con la lectura de versos propios que el público acogía con muestras de simpatía.

UNA ENCUESTA DE LA COMISION NACIONAL DE BOSQUES

Los bosques con vegetación indígena

La Comisión Nacional de Bosques ha iniciado una encuesta sobre la situación forestal del país, recabando datos a las reparticiones de fomento, relacionados con la cantidad calculada de bosques en cada provincia, calidad de las maderas, origen de los bosques, repoblaciones, etc.

El Instituto Experimental de la provincia ha contestado al pedido de informes. Después de realizar un interesante trabajo sobre la situación forestal santafesina, divide la provincia en seis zonas, con un mapa explicativo, sobre las regiones que conservan bosques o poseen vegetación indígena. Finalmente especifica las causas que influyen en la despoblación de los bosques, citando como la principal, el talamiento de montes, sin tasa ni medida ninguna; agrega que los incendios periódicos de los campos de pastoreo influyen en gran manera en la destrucción de extensas zonas boscosas de maderas útiles.

ASAMBLEA DE LA CONFEDERACION FARMACEUTICA ARGENTINA

La delegación del Colegio de Santa Fe

Ha tenido lugar en la Capital Federal, la asamblea bianual de la Confederación Farmacéutica Argentina, con asistencia de delegados de las instituciones del gremio de todo el país; los Colegios de Santa Fe y Rosario han sido representados por los siguientes: Dr. Francisco Cignoli, Benjamín Berisso, Luis Sabatini, Pedro José Bonet, Luis Naibo, Oscar Harmida, Luis Kelly.

Los delegados asistieron por la noche, terminadas las deliberaciones, a un banquete en el Club Universitario.

Los temas discutidos en la asamblea se refirieron a problemas profesionales y de carácter técnico y en especial el cumplimiento de la ley nacional de farmacias.

El XI Salón de los artistas locales

El salón de pintura, dibujo, grabado y escultura inaugurado ayer en la Unión Francesa por la Sociedad de Artistas Locales, comparado con el de los años anteriores, importa un paso en firme hacia adelante en la evolución de la plástica de nuestro medio, afirmación que no ha de ser óbice para que se señale a la entidad organizadora la conveniencia de que en su próxima muestra ajuste la admisión de los envíos a un criterio más riguroso del que ha seguido hasta ahora, lo que redundará en beneficio de la jerarquía del salón. Los trabajos expuestos suman un total de noventa, y predomina en ellos la pintura, pues el grabado, la escultura y el dibujo, están representados por un reducido número de obras, hecho que explica el que en la primera de las secciones sean mayores los altibajos y sobren algunas telas.

A Francisco Puccinelli, Mario Gargatagli, Ludovico Paganini, Roberto López Carnelli, Enrique Estrada Bello, José Domenichini, Salvador Cabedo, Ricardo Supisiche y Raúl Tomás González debe, en rigor de justicia, citarse en primer término con relación a la sección pintura. El primero de los nombrados figura en el catálogo con cuatro composiciones, de las cuales la anotada bajo el No. 62, una [illegible] muestra, [illegible] una realización reveladora de la destreza lograda por su autor en el empleo de la acuarela, procedimiento cuyas dificultades son bien conocidas para que nos detengamos a puntualizarlas en estas líneas. En las manchas restantes, Puccinelli alcanza efectos felices que consolidan su posición de acuarelista. Y ya que hemos hecho referencia a los acuarelistas locales, bueno es dejar constancia de que Isaac Baintiein, uno de los cultores más asiduos del procedimiento, tiene en su óleo Cactus (No. 4), el trabajo mejor logrado de cuantos le conocemos hasta ahora, lo que acaso indique que éste y no aquél sea el camino a seguir por el joven artista. Acuarelas de mérito son también las que exponen Mario Gargatagli, Raúl Tomás González y Ricardo Supisiche. De las del primero, nuestras preferencias se inclinan por la que lleva el No. 35, una cabeza ejecutada en forma que no deja lugar a dudas acerca de las aptitudes del plástico al que la provincia, conjuntamente con Lamerityn, ha becado para que perfeccione su arte en un centro propicio como es la Capital Federal. En cuanto a Raúl Tomás González, resulta grato señalar en su labor al par que un acentuado progreso, la predilección por los temas de nuestro puerto, de los cursos de agua que forman la cintura de la ciudad, temas que encara y resuelve con no escaso acierto y no menos plausible independencia.

Por su parte, Ricardo Supisiche, honrado recientemente con el primer premio del concurso de "affiches" del Censo Escolar, aporta a la muestra cuatro acuarelas de parejos valores y que acusan un firme ascenso en su carrera. En los trabajos al óleo, nuestros pintores más representativos, debe lamentarse aquí la ausencia de Lamerityn, abordan con diversa fortuna temas de notoria responsabilidad, y puede verse compartiendo el sitio de los jóvenes al viejo maestro Salvador Cabedo, quien defiende sus antiguos lauros con un retrato de mujer realizado dentro de las normas clásicas del género. Otros trabajos suyos, son Greti, Carta de papá y Palabras de amor, dibujo a lápiz este último. Dos pintores que trabajan a conciencia el color y estudian escrupulosamente los asuntos, Ludovico Paganini y José Domenichini, están representados, el primero por cinco envíos de los que descuella netamente el denominado "Tarde en el [illegible] No. 2 (58 del catálogo), al que siguen en orden de mérito "Escena campestre (título un tanto arbitrario) y "Primavera". El segundo de los nombrados, Domenichini, exhibe dos paisajes de serranías, un autorretrato y una tela intitulada "Madrecita". Esta última y el paisaje que lleva el título de "Atardecer" importan, conjuntamente con los ya citados óleos de Paganini, una apreciable contribución a la jerarquía del certamen. Ambos plásticos, justo es declararlo, muestran el honrado empeño de hacer pintura huyendo de los caminos fáciles, según lo prueban los problemas de color patentes en sus cuadros. Cierran el conjunto de óleos dignos de mención los firmados por Enrique Estrada Bello y Roberto López Carnelli. Del primero nos parecen los más felices, por su suave entonación, "Nota rosa" y por su composición, "Camino de la costa", y de López Carnelli; "Observando el modelo", tela en la que no escasean los aciertos y se patentiza la preocupación del autor por [illegible] temas de aliento.

En la sección escultura, limitada a trece envíos, encontramos a Miroslaw Bardoneck y José Sedlaceck, quienes con "Estudio", (No. 7 del catálogo, una primorosa cabecita de niño, en cemento y "Torso", respectivamente, justifican cumplidamente su admisión en el Salón Nacional de Bellas Artes. Una cabeza de domador, modelada con encomiable aplomo, expone Emilio Donatti con cuyo nombre debe ponerse término a la cita de los valores ponderables de la escultura del undécimo salón local. En lo que respecta al grabado, constituyen aportaciones significativas las de Sergio Sergi y Juan Manuel Oliva. El primero presenta una xilografía que en nada desmerece a las mejores que de él se conocen y en la que reaparece el grabador de destacadas dotes y a cuyo ejemplo se debe la incorporación de la xilografía a la plástica local. Respecto de Oliva, corresponde decir que su "Desocupación" es un trabajo en el que acredita una visible superación sobre sus [illegible] grabados.

LA VIGILANCIA DE LAS SOCIEDADES COOPERATIVAS

Una circular del Departamento de Economía Rural

De acuerdo con las disposiciones de la ley número 2526, la Dirección de Fomento Agrícola-Ganadero fué unificada con el Instituto Experimental y la Inspección de Sociedades Cooperativas pasó a integrar el Departamento de Economía Rural y Geografía Avícola.

Dicho departamento desenvuelve sus actividades teniendo en cuenta la correlación de servicios establecida con la Dirección de Estadística de la Nación; la Inspección de Cooperativas en el orden nacional y en el provincial, actuarán conforme a un plan de acción común.

El director de dicho departamento, señor Curto Erich Hotschewer, ha enviado una circular a las sociedades cooperativas inscriptas, para solicitar el envío de los datos relacionados con cada institución, actividades, estado financiero, etc. Al efecto, acompaña a la circular un cuestionario que los interesados deberán devolver antes del 31 del corriente.

Estado de los ríos Paraná y Paraguay

Una nueva onda en el Alto Paraná

El río Paraná está creciendo en su tramo alto, baja despacio en el superior, crece en el tramo medio y baja en el inferior. El Paraguay tiende a crecer.

Las alturas de las aguas en el día de hoy y sus observaciones desde ayer, son las siguientes que proporciona el Telégrafo Nacional:

Corrientes 1.16 metros, bajó 2 ctms.; Itá Ibaté 0.80, estacionario; Ituzaingó 0.70, creció 3 ctms; Posadas 0.92, íd. 12; Puerto Aguirre 5.19 metros, creció 1.61 desde ayer.

Río Paraguay: Formosa 0.23 metro bajó 1 ctm.; Bermejo 0.85, creció 3 ctms, en dos días.

La nueva onda que se está produciendo en Puerto Aguirre contribuirá a mantener y quizá engrosar el actual caudal de las aguas en el tramo medio, con lo que se alejará la posibilidad de un nuevo reflujo que reduzca aun más de lo que ha estado la altura del río.

En Santa Fe, actualmente el río Paraná está creciendo con fuerza. El hidrómetro del dique No. 2, marcaba esta mañana 0.45 sobre cero, habiendo subido las aguas 11 ctms. desde ayer.

Las obras de la línea ferroviaria al río Bermejo

Se han construído 27 kilómetros

La División Vías y Obras del F. C. Santa Fe, continúa los trabajos de construcción de la línea al río Bermejo, desde la estación Capitán Solari para el Norte, habiendo colocado los rieles ya en una extensión de 27 kilómetros, que comprende dos nuevas estaciones.

Por de pronto se construirá un tramo de 40 kilómetros de Capitán Solari al Norte, o sea hasta el punto denominado Laguna Limpia, situado en la parte Norte del territorio del Chaco, en una zona de tierras fértiles, y donde se encuentra agua dulce a pocos metros de profundidad.

Desde Laguna Limpia hasta el río Bermejo, quedan 80 kilómetros de distancia, más o menos, en los que no se construirá por ahora la vía.

En los 27 kilómetros ya construídos, se instalarán dos estaciones de ferrocarriles y otra en Laguna Limpia.

La construcción de este nuevo tramo de la línea de Gral. Obligado al río Bermejo, facilitará la explotación de la riquísima zona del Norte del Chaco, donde existen grandes bosques y se podrá crear y desarrollar importantes colonias agrícolas, dedicadas especialmente a la producción del algodón.

La asistencia de enfermos en el Norte

Dispensarios gratuitos y hospitales policlínicos

En los primeros días de la semana venidera, un grupo de vecinos de Vera se trasladarán a esta capital, con el fin de gestionar de los poderes públicos diversos servicios de atención de enfermos. Solicitarán, en primer lugar, la creación de dispensarios gratuitos en Calchaquí y Cañada Ombú, puntos extremos del departamento, donde aquéllos son de urgente necesidad. Pedirán, además, la creación de un hospital policlínico en Intiyaco, punto estratégico donde pueden converger los enfermos de Garabato, Colmena, Tartagal, Golondrina, Cañada Ombú, Los Amores y los desvíos cercanos.

Los legisladores doctor José Gustavo Doldán y Federico Altagaia presentarán en las respectivas cámaras, en las sesiones extraordinarias, proyectos de ley para la creación de dichos establecimientos hospitalarios.

HISTORIA DE LA MUSICA

Transmisión radiotelefónica

En la transmisión de mañana, por L. T. 10, Radio del Instituto Social de la Universidad Nacional del Litoral, se propalará la vigésima cuarta clase del breve curso de Historia de la Música compuesto sobre grabaciones especiales realizadas bajo la dirección del musicólogo Dr. Curt Sachs. En esta clase se escuchará una obra completa de las más importantes del siglo XVII: "La sonata dorada" de Purcell, músico inglés de ese siglo.

La transmisión, como de costumbre, se iniciará a las 19 horas.

El Censo Escolar

La Comisión Central que tiene a su cargo la tarea de organización del Censo Escolar ha impartido instrucciones a los presidentes de las comisiones departamentales para intensificar la propaganda, particularmente periodística, con el fin de que en el día 14 — en que será levantado el censo — sea destacada la importancia del acontecimiento.

Los referidos presidentes deberán hacer conocer además, la organización, desarrollo general de las tareas y ambiente existente en torno al censo.

La colaboración de empresas de transporte

Al requerimiento que formulara la Comisión Central del Censo Escolar, han respondido en forma favorable la casi totalidad de las empresas de transporte, que han expresado que ponen sus servicios a disposición de los censistas.

Las autoridades censales han comunicado a las comisiones departamentales las listas de las empresas que cooperarán en el empadronamiento escolar, y el recorrido de sus servicios.

La entrada de ultramarinos y automotores en el puerto

Las estadísticas de los nueve primeros meses del año, evidencian que ha disminuído en los posteriores

CONCESIONES EN LA ZONA PORTUARIA

La Oficina de Estadística de la administración del puerto, ha confeccionado dos cuadros estadísticos sobre la entrada de buques de ultramar uno, y la entrada de camiones y acoplados el otro, durante los nueve primeros meses del año en curso y comparados con los de igual período de 1936.

Las cifras comparativas ponen de relieve que, si bien esas actividades fueron superiores en los primeros meses del presente, a los mismos del año anterior, luego decayeron en forma tal que en conjunto a los nueve meses resultan inferiores este año a las del año pasado.

Buques de ultramar entrados

Desde el 1o. de enero hasta el 30 de septiembre del año en curso llegaron a nuestro puerto 151 buques de ultramar, de los cuales 81 en lastre y 70 con carga, comprendiendo 389.721 toneladas de registro.

De los 151 entrados, había por bandera: alemanes, 16; argentinos, 7; belgas, 18; brasileños, 3; daneses, 2; españoles, 4; finlandeses, 4; franceses, 4; griegos, 30; holandeses, 7; británicos, 22; italianos, 9; norteamericanos, 2; noruegos, 9; portugueses, 4; rumanos, 1; suecos, 3; y yugoeslavos, 3 buques.

El año pasado llegaron durante los nueve primeros meses, 177 buques de ultramar, de los cuales 109 en lastre y 68 con carga, comprendiendo 503.073 toneladas de registro.

La comparación de las cifras da las siguientes diferencias: aumento de dos buques con carga (20,94 o/o), y disminución de 28 buques en lastre (25.68 o/o). La disminución general en contra del presente, es de 26 ultramarinos (14.68 o/o) y 113.352 tons. de registro (22.53 o/o). La entrada de buques ha sido menor a la del año pasado.

Camiones y acoplados

La ya mencionada oficina de estadística, en un cuadro sobre la entrada de camiones y acoplados con cereales, lino y otros productos, durante los nueve primeros meses del presente año, hubo pequeños aumentos, excepto en camiones, con respecto a igual período del año precedente.

Entraron este año 13.810 camiones y 16.530 acoplados, con 2.632.446 bolsas conteniendo 166.548.600 kilos; y en igual período de 1936, llegaron 19.150 camiones y 14.033 acoplados con 2.236.727 bolsas, conteniendo 138.373.486 kilos.

Se desprenden las siguientes diferencias: 240 camiones menos (1.77 o/o), 2.390 acoplados más (17.03 o/o), 395.719 bolsas más (25.27 o/o) y 28.172.114 kilos más (20.71 o/o).

El mes de mayor entrada fué el de enero, con 4.489 camiones y 4.132 acoplados, transportando 722.660 bolsas con 41.647.330 kilos, y el de menor actividad, hasta la fecha, fué junio, con 740 camiones y 592 acoplados, trayendo 115.404 bolsas con 6.101.260 kilos. Desde mayo en adelante, la entrada de estos vehículos y sus cargas, son reducidas.

Instalación de un depósito de portland

La administración del puerto acordó definitivamente, con la aprobación del P. Ejecutivo, por intermedio del ministerio de Hacienda y Obras Públicas, la cesión de un terreno de 25 metros de frente por 65 metros de fondo, ubicado sobre el canal de derivación, a la Compañía Argentina de Cemento Portland, con destino a la instalación de un depósito de este material de construcción.

Otra represa para fardos de algodón

Ha sido acordada a la firma Louis Dreyfus y Cía., la concesión que solicitara para instalar una represa para fardos de algodón, en las mismas condiciones que fueron acordadas a la firma Bunge y Born Ltda., para instalar la propia en sus depósitos de la zona portuaria.

La empresa Dreyfus hará la instalación de su represa en la cabecera Sur de los diques Nros. 1 y 2, en el lugar denominado Embarcadero, donde existe un depósito adecuado al almacenamiento de dicho producto.

Las concesiones de estas represas, las hace la administración del puerto sobre la base de tarifas reducidas, con el fin de hacer de nuestra estación fluvial un punto de concentración de la producción algodonera destinada a la exportación. Las represas serán un factor de fomento del tráfico algodonero por Santa Fe.

Embarques de rollizos de quebracho colorado

Después de un período de paralización de los embarques de rollizos de quebracho colorado, debido en parte a la gran bajante de las aguas del río, van a reanudarse en breves días, con relativa actividad. La agencia Sarmotti anuncia que están por llegar los ultramarinos Werner Vinnen, alemán, y Gertrud, finlandés, para cargar rollizos por cuenta de La Forestal Argentina y con destino a Europa.

HOMENAJE A LA MEMORIA DE PIERRE DE FREDI BARON DE COUBERTIN

En la sede social de la Asociación Cristiana de Jóvenes, que funciona en la Capital Federal, tuvo lugar un solemne homenaje a la memoria de Pierre de Fredi, barón de Coubertin, fallecido hace pocos meses. Presenciaron el acto el presidente de la Federación Argentina de Atletismo, doctor José Pedro Reggi; el presidente del Comité Olímpico, Próspero S. Alemandri; el presidente de la Delegación Argentina en Berlín, doctor Alberto León; altas autoridades del mundo deportista, y gran cantidad de público.

Después de entonarse el Himno Olímpico y la Fanfarra Olímpica, el doctor José Pedro Reggi hizo uso de la palabra, rindiendo homenaje, en un conceptuoso discurso, a la obra pacífica y altruista del barón Pierre de Coubertin, quien dedicó su vida al gran ideal de popularizar los juegos olímpicos en todo el mundo pudiendo, justamente pocos meses antes de su muerte, ver realizados sus más elevados propósitos en los Juegos Olímpicos de Berlín.

Al terminar su discurso el doctor Reggi, la casa "Bayer" proyectó una película sonora excelentemente realizada, a través de la cual el público pudo apreciar en todos sus detalles las distintas fases de los Juegos Olímpicos de Berlín, del año 1936. La exhibición constituyó un rotundo éxito y también una novedad.

Según tenemos entendido, la casa "Bayer" es la única que ya tiene en su poder la película de la Olimpíada y la presenta gratuitamente en todas las entidades deportivas que lo solicitan, contribuyendo así a la gran idea olímpica en la Argentina.

Las acusaciones radicales contra presidentes de comicio

Mañana se reunirá la comisión de abogados

En las dependencias del Colegio de Abogados en el Palacio de Justicia, mañana a las 10.30, se reunirá la comisión jurídica de la U. C. R. (Comité Nacional), con el fin de iniciar las acciones contra los presidentes de mesa y empleados policiales que ejecutaron actos de violencia en los comicios del 5 del mes pasado.

Las acusaciones serán formuladas ante el juzgado federal, y alcanzan poco más o menos a 24 funcionarios, casi todos pertenecientes a los distritos Alto Verde, Barranquitas, Sargento Cabral, etc.

Posteriormente la comisión jurídica iniciará las actuaciones ante la justicia federal contra los empleados de correos acusados por violación de urnas y por incumplimiento de sus deberes.

LA HISTORIA DE UN PARQUE

Los terrenos donde hace muchos años funcionó el parque escolar, yacen hoy sumidos en el mayor abandono y solo queda de lo que fué en otros tiempos un lugar de esparcimiento para los niños, los árboles que protegieron con sus sombras sus juegos infantiles y vestigios, los canteros que la adornaron con el verde de su [illegible].

En el centro de los terrenos se levanta el mástil de la bandera, en cuya cima, en los días festivos ondea el emblema patrio allí solitario, desprovisto de todo marco donde pueda solazarse la vista del paseante que se aventure a recorrer ese paisaje de desolación. La inauguración del mástil se nos antojó la bendición de la piedra fundamental de las futuras obras destinadas a cambiar la fisonomía del paraje que debería proyectar las autoridades edilicias. Pero hasta ahora, solo existe lo que hemos dicho: el mástil y los árboles, y estos últimos mientras sobrevivan a la indiferencia de quienes deberían cuidar de la lozanía de su follaje.

Pese al lugar insignificante que ocupa el antiguo parque escolar en el pensamiento de las autoridades de la comuna, tiene sin embargo una historia interesante. Fué, como decimos en otros tiempos lugar de esparcimiento de los niños que acudían a él en bandadas a desparramarse por sus hamacas, toboganes aparatos gimnásticos y canchas de foot ball. Allí cumplían sus clases de ejercicios físicos los alumnos de las escuelas. En ese entonces, era de propiedad de la provincia. Pero todos los aparatos allí existentes eran prestados y sus dueños los reclamaron. Su devolución trajo como consecuencia la devastación sin límites; hasta las verjas y alambre tejido que rodeaban el sitio fueron quitados.

Un buen día la intendencia municipal pidió que le fueran cedidos los terrenos para reconstruir, si mal no recordamos, una plaza. Pero la acción comunal no se hizo ver por ninguna parte, hasta que otro buen día el presidente del Consejo de Educación, en vista de que la cesión a la comuna no tenía aparentemente razón de ser, puesto que no se había realizado en ellos ninguna obra que la justificara, reclamó la devolución de los terrenos, a lo que se dió trámite favorable. La comuna proyectaba la construcción de una plaza; el Consejo de Educación, la fundación de una escuela especial. Pero ni uno ni otro proyecto pasó de tal.

Y hay aún más. Hubo discusión acerca del nombre que se le daría a lo que fué el parque. Este asunto ocupó toda una larga y tormentosa sesión del Concejo Deliberante y la denominación aceptada por la mayoría de este cuerpo, no fué promulgada por el Departamento Ejecutivo.

Después de recordar esto, muchos se preguntarán en qué estriba tanto interés de la comuna y de la provincia por la posesión de esos terrenos. Su ubicación es la más apropiada para la construcción de obras útiles a la población. La ciudad carece de lugares libres suficientes para que sus habitantes puedan ir a gozar de los beneficios del aire puro y saludable necesario para sus pulmones. La edificación se va extendiendo a todos los barrios y un sentido previsor indica la necesidad de mirar el porvenir. La experiencia de otras ciudades señala las consecuencias de esta falta de previsión. Millones de pesos cuesta a la capital de la República realizar las obras de embellecimiento que no alcanzaron a prever otros gobernantes.

Mientras no se piense seriamente en esto, allí estarán los terrenos en cuestión, como recuerdo de las generaciones de niños que pasaron días gratos de solaz en los jardines que había entonces; enclavado en el centro, el mástil de la bandera como un guardián de esos recuerdos y del cuadro de abandono y desolación que lo rodea por doquier y, de tanto en tanto, el rataplán de los tambores y los sones de clarines de los boy-scouts, como un llamado de atención que las autoridades no alcanzan a percibir.

Las romerías españolas en la Quinta Asturiana

Se han realizado hoy con entusiasmo y numerosa concurrencia

Hoy a las 12 horas se sirvió en la Quinta Asturiana, situada en la calle Urquiza Nro. 2750, la gran comida popular organizada por el Centro Asturiano, celebrando la Fiesta de la Raza. Asistieron numerosos miembros de la colectividad española, delegados o autoridades de otros centros o sociedades de la misma nacionalidad, y los señores Raúl E. Aguirre, subsecretario de Instrucción Pública, en representación del gobernador de la provincia, que no pudo concurrir; el doctor Eduardo O. Palamedi, en representación del señor intendente municipal; varios funcionarios provinciales y municipales, etc.

La comida se llevó a cabo en un ambiente de camaradería y alegría, prolongándose hasta pasadas las 14 horas.

El vice - cónsul de España señor Cándido Gulsasola, pronunció el discurso de circunstancias, refiriéndose a la Fiesta de la Raza y aludiendo a la actual situación de la madre patria. Hizo votos por la reconciliación y la paz, en bien de España y del mundo.

Hablaron luego el señor N. Aller, por el Centro Asturiano, que también se refirió a la Fiesta de la Raza, y a los sucesos actuales de España, augurando la paz, y agradeció a la concurrencia y el señor Raúl E. Aguirre, haciendo alusión a la fecha y al destino de la Raza. El niño García Iturraspe declamó una poesía, siendo muy aplaudido.

Terminada la comida, se reabrieron el gran bazar, los quioscos de muñecas, juguetes, rifas de aves, bombones, etc., y se iniciaron los bailes populares, reinando la mayor animación. A la hora de cerrar esta edición, prosiguen las romerías.

Esta noche a las 21 horas continuarán con un variado programa de juegos, atracciones, bazares, quioscos, y gran concurso de jotas y tangos hasta las 24 horas.

El sábado 16 del corriente, a las 20.30 hs. y el domingo 17 desde las 15 horas en adelante, las romerías españolas continuarán en la Quinta Asturiana, de acuerdo con el programa conocido.

Es de hacer notar que el 10 o/o del producido neto de estas romerías, será destinado al Hospital J. B. Iturraspe.

EN EL CONSEJO DE EDUCACION DIO HOY UN CONCIERTO LA ASOCIACION SINFONICA DE SANTA FE

La orquesta, en el momento de iniciar el concierto

De acuerdo con lo que se había anunciado, se llevó a cabo esta tarde en el salón de actos del Consejo de Educación el concierto del conjunto orquestal de la Asociación Sinfónica de Santa Fe, el que realizó así su segunda presentación en público. El acto fué auspiciado por las autoridades escolares de la provincia y asistieron al mismo los miembros del personal docente de las escuelas de La Capital y los alumnos de 6o. grado de dichos establecimientos educacionales. El programa, dado a conocer en una de nuestras anteriores ediciones, fué cumplido en todas sus partes, y en la versión de cada una de las composiciones que lo integraban cupo a la orquesta dirigida por el maestro Juan Spreáfico un desempeño que puso en evidencia la magnitud del esfuerzo realizado para obtener un efecto artístico de alta calidad.

En próxima fecha, la Asociación Sinfónica de Santa Fe dará su tercer concierto y lo hará esta vez bajo los auspicios del Patronato de Leprosos.

FERIADO ESCOLAR

Nos ha sido informado que la comisión central del censo escolar que mañana aparecerá un decreto por el ministerio de Instrucción pública declarando feriado para las escuelas de la provincia, los días 14 y 15 del mes en curso.

El gobernador se trasladó a San Jorge

Inauguración de una estatua

Esta mañana se trasladó a San Jorge, departamento San Martín, el gobernador acompañado por los ministros, con el fin de asistir a la inauguración de una estatua del general San Martín en dicha población.

El doctor Iriondo y sus acompañantes regresarán esta noche.

Bibliografía

El azote en la Llaga, por Sofía Espíndola

Una novela sencilla, natural, sin inverosimilitudes de argumento, de lenguaje, o de psicología. Una ficción cada uno de cuyos personajes ha estado en contacto con nosotros alguna vez. La misma prontitud con que en ellos descubrimos rasgos que nos resultan familiares, reacciones cuya espontaneidad es reflejada fielmente y que hemos observado entre los hombres y las mujeres a quienes conocemos, hace que la lectura de este libro nos resulte tan agradable como un aire musical al que nos habíamos acostumbrado y que [illegible] de repente.

Vida cotidiana y personajes comunes, con su carga de alegrías y sus dolores vulgares, pero punzantes, al conjurarlos el arte. El argumento de esta novela es, en conclusión, cruel, con la crueldad de la vida. Algunas imperfecciones acentúan mejor la naturalidad del lenguaje. El estilo es conciso e incisivo. Las descripciones, sobrias. A la autora la interesa, casi exclusivamente, el espectáculo humano. En conclusión, "El azote en la llaga" es una novela del género realista digna de ser leída con atención.

Municipales

Ausentóse el intendente

Esta mañana se ausentó a San Jorge, localidad del departamento San Martín, el intendente municipal, señor Francisco Bobbio, acompañando al gobernador de la provincia, a las fiestas de aquella localidad organizadas con motivo de la inauguración de una estatua del Gral San Martín.

El señor intendente estará de [illegible] regresarán esta noche.

Arzobispado

La peregrinación de hoy

Tuvo lugar esta mañana la peregrinación a la Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe, organizada por la Acción Católica de Esperanza, con participación de delegaciones de fieles del departamento Las Colonias.

Los peregrinos llegaron en un tren especial del Ferrocarril Santa Fe, en número superior a cuatrocientos, y se trasladaron de inmediato al Santuario, donde monseñor Nicolás Fasolino les dió la bienvenida; el arzobispo ofició la misa de comunión a las ocho.

Los peregrinos regresaron a Esperanza, a las 17.30.

REGISTRO CIVIL

Debido al feriado de hoy, solo atendió la oficina de la 1a. sección y únicamente defunciones, registrándose las siguientes:

N. N. Amaya (masculino) y María Robledo, argentina, 1 hora.

Dopolavoro "IX Maggio"

Fiesta de campo

Excelente acogida ha tenido entre los miembros del Dopolavoro "IX Maggio", la fiesta campestre a realizarse el domingo próximo en la quinta que en la vecina villa de Guadalupe posee la firma Cassanello, gentilmente cedida para tales efectos. De acuerdo con lo resuelto por la entidad organizadora, podrán participar del proyectado día de campo no solamente los asociados de la misma, sino también todos los allegados a la Casa de Italia, los que pueden solicitar las tarjetas respectivas en la sede de esta última institución, Moreno 2482, S. T. 14507.

En honor de dos académicos

Con motivo de su designación en carácter de miembros correspondientes de la Academia Literaria del Plata, los profesores del Colegio Nacional ofrecerán el 14 del corriente una demostración al R. P. Alfonso Durán y al Dr. Vicente Fidel López. El acto consistirá en una comida a servirse en el Hotel Italiano y para la cual se están recibiendo ya las adhesiones de los miembros del personal docente del instituto al que pertenecen ambos académicos.

Observaciones meteorológicas

Ascenso de la temperatura

Con el cambio de dirección del viento, que soplaba hoy del Noreste, se ha observado un ascenso de la temperatura y descenso de la presión barométrica. El cielo se mantuvo despejado y el sol brilló todo el día.

En el Observatorio Meteorológico anexo al Colegio de la Inmaculada Concepción, el termómetro registró la mínima de 7o. y la máxima de 24 grados a la sombra: el barómetro, [illegible] mms. Dirección del viento, Nor-este.

La Estación Meteorológica de Kilómetro 11, dependiente de la Dirección de Meteorología de la Nación, registró en la fecha las siguientes observaciones:

A las 8: presión barométrica, 764.36 mms.; temperatura del aire, 15 grados; mínima, 7.3; humedad relativa, 70 por ciento, tensión del vapor, 8.90; dirección del viento, Noreste.

A las 14: barómetro, 760.79; temperatura del aire, 22.9; humedad relativa, 35 por ciento; tensión del vapor, 7.98; viento, Este-Noreste.

A las 18: presión barométrica, 759.26; temperatura del aire, 20; máxima, 23.6; humedad relativa, 43 por ciento; tensión del vapor, 8.44; dirección del viento, Noreste.

De la pantalla alemana ::
LO MAJESTUOSO EN LA DANZA

Por Paúl Martin

En los estudios de Neubabelsberg se rueda actualmente una película que está dedicada a la memoria de la gran bailarina Fanny Elssler. Esta "estrella danzante", como sus contemporáneos llamaban a la encantadora vienesa, despertó el entusiasmo del público del mundo entero en el tercer decenio del pasado siglo. Sobre el resurgimiento [illegible] de esta maravilla del arte coreográfico, nos habla en las siguientes líneas el realizador de esta película.

Rodamos una película de baile. Mejor dicho, creamos la película de una bailarina única. De una mujer cuya danza era una expresión espiritual. Ella misma fué el concepto de una época. En los extensos y detenidos estudios históricos que esta película hizo necesarios, tropecé yo con la siguiente frase: "Bailaba Goethe". Y también una observación de uno de los más notables críticos de su época: "Era el alma bailable de una ciudad". Con esto obtuve yo el contenido y norma para mi trabajo.

Se trata aquí de crear un film que es la expresión espiritual del baile. Si una película es una expresión óptica en el verdadero sentido de la palabra, entonces volvemos con este trabajo precisamente al origen de todos los elementos de interpretación artística. La danza fué la primera expresión de sobrecogimiento y enajenación del culto. Esto fué en realidad lo que constituyó la importancia de la aparición de esta mujer única, que hizo a Fanny Elssler la expresión corporal de una época. Bailó en soñadores tiempos como un último saludo de despedida en un decenio que conocía duras fórmulas Fanny Elssler era la nostalgia hacia las Arcadias. Théophile Gauthier escribía sobre la bailarina: "Se la puede considerar como un divino mármol de los tiempos de Pericles. Este es el secreto del por qué vemos a Fanny Elssler con tanto placer; la bailarina jónica la Alcibiades en la túnica de las Gracias, con el esbelto cinturón una corona de mirtos y tilos sobre el suave pelo y límpidas aureas ensayadas en sus esbeltas manos invitando a sus banquetes".

La idea que preocupa a todos los que cooperamos en este trabajo es la idea de la danza fluctuante y lenta. La fábula inventada por los autores del manuscrito en torno de Fanny Elssler, es únicamente el marco o, por decirlo así el tema para la gran presentación: ¡Ella baila! Si yo logro hacer resurgir en esta película la maravilla de esa espiritualidad del baile, habré resuelto un magno problema. Esta película vive de la música. Nuestro compositor Arthur Schroder ha intentado hacer vivo y latente para los oídos de nuestra época ese vértigo de baile de una agraciada artista. En gran dioses solos bailables, se presenta la imagen de esa única e inimitable artista. — minué, gavota, cachucha y tarantela, danzas con las que Fanny Elssler logró despertar el entusiasmo y admiración de los grandes de su tiempo. Esta película presenta las características de la época del miriñaque, con sus finos y delicados vestidos que son el bello complemento de los graciosos acordes de la armoniosa música de aquel tiempo.

En mi protagonista Lilian Harvey hay algo de la fina y delicada gracia de esta mujer. Lilian Harvey tiene la ambición de crear en este papel el arte y belleza de la danza. Su misión es tanto más difícil cuanto que de dos cosas ha de hacer una sola: perfecta expresión de lo bailable y perfecta expresión de lo característico y artístico. No sólo ha de vivir esa Fanny Elssler, sino que también, lo que es aún mucho más difícil, ha de bailarla. Complementa su interpretación la fuerza de expresión artística de Willy Birgel, que hace el papel del Consejero de Corte Gentz, el hombre que jugó un papel tan importante en la vida de la bailarina, y el sutil y agudo perfil de un actor como Paul Hoffman de Dresde, que representa el papel del Príncipe Metternich. Como elemento feliz y juvenil, como expresión de exaltado romanticismo, va en esta película al lado de Fanny Elssler el Duque de Reichstadt. Un actor muy joven — Rolf Moebius — es el que representa este idilio de una agridulce historia amorosa. Como realizador en este film tengo que prestar toda vista y oído. Se trata del resurgimiento de una figura que significa una toda época ya desaparecida.

Lilian Harvey, seria y aplicada artista en todo lo técnico que exige esta película, da en este papel todo el encanto de su propia personalidad. Se habría cumplido un gran deseo si de la Fanny Elssler de esta película se puede decir lo que un poeta alemán dijo sobre la genial bailarina: "La dulcísima sangre vienesa".

El ballet desempeña en esta película un importantísimo papel. Es por lo que hemos contratado como pareja de Lilian Harvey a Kurt Lenz del teatro "Deutsche Opernhaus", a las mejores bailarinas de los ballets berlineses y al maestro de baile Huber J. [illegible] que tratara de por medio de un sistema nuevo de combinar coreográficamente el viejo arte de la danza con una expresión [illegible]. Este hombre ha [illegible] y crea como todos tratamos de hacerlo, tomando su trabajo de la expresión óptica.

Se trata aquí de una cosa esencial: Esta película es el resurgimiento de una maravilla del baile. ¡Nosotros tratamos pues de reproducir en ella lo majestuoso en la danza.!

EL PARTIDO EN LA C. DE MONTEVIDEO

Peñarol venció al team argentino G. y Esgrima de La Plata, por por 2 a 0

MONTEVIDEO, 12 — En el estadio Centenario de esta ciudad se llevó a cabo el encuentro entre el team de Gimnasia y Esgrima de La Plata y Peñarol de esta ciudad, venciendo los locales por dos goles a cero.

En el equipo de Peñarol, hizo su debut el jugador argentino Miguel Angel Lauri.

Los goles fueron convertidos en el segundo tiempo por Barros y Varela, respectivamente.

INDEPENDIENTE VENCIO A RACING

Se impuso por el mínimo score

AVELLANEDA, 12. — En forma amistosa y a beneficio de la Asistencia Pública de esta ciudad, jugaron esta tarde los primeros teams del Racing Club e Independiente, finalizando el match con el score de 1 gol a 0, favorable a los "rojos".

El único gol registrado, fué marcado por Erico a los 3' del primer tiempo, en una excelente jugada individual.

En este mismo período, el arquero Bello detuvo un penal, que se ejecutó en forma violenta, cosechando por ello numerosos aplausos.

CARRERAS CICLISTAS EN SAN JUSTO

Resultados de las realizadas esta tarde

SAN JUSTO, 12. — (De nuestro corresponsal). Esta tarde se corrieron en esta ciudad, carreras ciclistas de tres categorías, cuyos resultados damos a continuación:

3a. CATEGORIA

1o. Adesso, 2o. Caldentey y 3o. Ferrero.

2a. CATEGORIA

(15 vueltas al circuito): 1o. Dupard, 2o. Bocchietto, 3o. Alasia y 4o. Martínez. El embalaje fué ganado por el corredor Alasia.

1a. CATEGORIA (40 Kms.)

En esta carrera intervinieron 9 competidores, siendo la clasificación final, la siguiente:

1o. José Cettour, de San Justo.
2o. Turnard.
3o. Rosso.
4o. J. Darialli.
5o. H. Kolli.

El ganador se adjudicó una copa donada por el Jefe de Policía de San Justo y un reloj pulsera donado por el señor Ovidio Gómez, corresponsal de este diario.

El corredor Cettour deberá, para posesionarse definitivamente del citado trofeo, ganarlo tres veces alternadas o dos consecutivas.

HULLA VENCIO EN EL "C. BEAZLEY" EN SAN ISIDRO

1a. CARRERA

1o. ODAVARA, 57 ks., por Lombardo y Obediente, del stud Puchulito, al cuidado de J. Peluoccio.
2o. Jicky, 57 kilos.
3o. Fortune, 57 kilos.
4o. Yi, 57 kilos.
Sports del 1o., $ 20.90 y 6.70; del 2o., 9.10.
Ganada por 1 cuerpo.
Tiempo: 1' 32" 3/5.
Jockey: Domínguez.

2a. CARRERA

1o. SUFRIDO, 56 kilos, por Yuyito y Borrascosa, del stud The Laddie's, al cuidado de A. Quijano.
2o. Opalo, 56 kilos.
3o. Lipton, 56 kilos.
4o. Cruz de Guerra, 56 kilos.
No corrieron: Mushinga, Sampacho, Villaflor, Cuadrito.
Sports del 1o., $ 10.50 y 4.00; del 2o., 5.30 y del 3o., 3.60.
Ganada por 3 cuerpos.
Tiempo: 1' 5" 2/5.
Jockey: Antúnez.

TERCERA CARRERA

1.o — MIA CARA, 60 kilos, por Leteo y María Clara, del stud Ananké al cuidado de J. de la Cruz (hijo).
2.o—Fleur d'Amour, 49.
3.o—Malva Real, 51.
4.o—Istria, 48.
No corrió Otalia.
Sports: del 1.o, $ 6.40 y 3.30; del 2.o, 3.80, y del 3.o, 5.00.
Ganada por 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 58" 1/5.
Jockey: Antúnez.

CUARTA CARRERA

1.o — HULLA, 56 kilos, por Hunter's Moon y Spit Fire, del stud Lambaré al cuidado de V. Pérez.
2.o—Etoila, 56.
No corrió: Musiina.
Sports: del 1.o, $ 2.30.
Ganada por 1/4 cuerpo.
Tiempo: 2' 4".
Jockey: Lema.

QUINTA CARRERA

1.o — ARREMETE, 53 kilos, por Arrecifes y Malango, del stud J. Justino al cuidado de A. Cervi.
2.o—Filipa, 55.
3.o—Polinesia, 57.
4.o—Vivonne, 57.
No corrieron: Ponzoña, Cold Cream, Caperuza y Cenicienta.
Sports: del 1.o, 12.00 y 3.60, del 3.o, 4.20.
Ganada por 3/4 de cuerpo.
Tiempo: 58" 1/5.
Jockey: Acosta.

6a. CARRERA

1o. MALAÑO, 53 kilos, por Vidodinos y Malagata, del stud Buen Amigo, al cuidado de J. Callejas.
2o. Ramimal, 49 kilos.
3o. Consamore, 56 kilos.
Ganada por 1/2 cabeza.
Tiempo: 1' 38".
Jockey: Acosta.
4o. Galtero, 55 kilos.
Corrieron todos.
Sports: del 1o., $ 8.70 y 4.30; del 2o., 4.30.

7a. CARRERA

1o. FRANELA, 56 kilos, por Cocles y Milonguita, del stud El Lance, al cuidado de J. de la Cruz, h.
2o. Guardella, 56 kilos.
3o. Film Star, 56 kilos.
4o. Chaguala, 56 kilos.
No corrieron: Chichita, Farfala, Marítima, Ferica, Pobre Moza, Arkina y Malva Lila.
Sports del 1o., $ 16.10 y 3.10; del 2o., 3.10 y del 3o., 6.60.
Ganada por 1 cabeza.
Tiempo: 58" 2/5.
Jockey: E. García.

8a. CARRERA

1o. PRETORIANO 56 kilos, por Wembley y Pura Cepa; del stud El Pilar al cuidado de L. Villafañe.
2o. Buen Abrigo 54 kilos.
3o. Moneystone 53 kilos.
4o. Bancal 57 kilos.
No corrieron Rojera, Sortilegio, Parteayer y Rodaje.
Spos: del 1o. 22.50 pesos y 9.10; del 2o. 3.90.
Ganada por: 1/2 cabeza.
Tiempo: 1'30" 2/5.
Jockey: Guerrero.

Boca Juniors derrotó a River Plate, por 3 tantos contra 2

El match se jugó con carácter amistoso y a beneficio de la Asistencia Pública de la Capital Federal

BUENOS AIRES, 12 — Con el fin benéfico que se conoce, se jugó esta tarde el match amistoso entre las primeras escuadras representativas de los clubs Boca Juniors y River Plate, tradicionales adversarios futbolísticos de barrio.

En el field de San Lorenzo de Almagro, escenario del cotejo, se congregó una numerosa cantidad de aficionados, ávidos de presenciar tan interesante encuentro.

A cargo del juez Figueroa estuvo el control del match, y los equipos formaron así:

Boca Juniors: Yustrich; Wilson y Menéndez; Martínez, Angeletti y De Terán; Tenorio, Sanz, González, Cherro y Careci.

River Plate: López; Vaghi y Cuello; Malazzo, Minella y Werjiker; Peucelle, Vaschetto, Cristofi, Moreno y Pedernera.

Al aparecer en el campo de juego, ambos bandos fueron muy aplaudidos.

EL MATCH

A las 15.35 se da comienzo al encuentro, correspondiendo a González mover la pelota con un pase a Sanz, pero el intento de incursión no prospera por la pronta intervención de Minella.

GOL DE RIVER

Se cumplían dos minutos y medio de juego cuando, en un avance rápido de los delanteros "millonarios", se produjo la apertura del score a favor de su equipo, en la forma siguiente: en posesión del esférico, Vaschetto cedió a Crisafi, quien sin pérdida de tiempo lo pasó a Peucelle, que centró, recibiendo MORENO que no tuvo dificultad en vencer a Yustrich con un tiro corto, pero de singular potencia.

Vuelta la pelota a sacarse del centro y después de algunos avances de ambos cuadros se produce, en forma inexplicable.

EL EMPATE

En efecto, cuando el guardavalla López había abandonado su arco y corrido unos pasos, intentó rechazar el esférico fuera de la línea peligrosa con un shot, dado que por su posición no podía apoderarse del mismo con las manos, adelantándosele el winger Careci que shoteó sin dilaciones y venció así la valla "millonaria", conquistando el tanto para su escuadra, a los 6 minutos, más o menos.

Ambos conjuntos, en vista de la paridad del tanteador, se esfuerzan por conseguir ventajas, incursionando por igual en ambos sectores.

RIVER EN VENTAJA

A raíz de un tiro libre, ejecutado por Pedernera desde regular distancia, se produjo el segundo gol a favor del team de River, al vencer, con un shot fuerte y esquinado, el winger nombrado a Yustrich, que nada pudo hacer para neutralizar el tiro. El gol fué convertido a los 16 m.

A partir de este nuevo tanto, el partido se torna más interesante, prevaleciendo en las acciones el conjunto de River Plate, aunque no en forma muy acentuada.

NUEVO EMPATE

Una habilidosa jugada de González, que había realizado un pase de Tenorio, y luego de burlar la vigilancia de Vaghi, dió oportunidad a los "boquenses" a conquistar el empate a los 37', por intermedio del mismo González, que batió a López con un shot cruzado y fuerte.

Los minutos restantes, se jugaron con igual eficacia y no menos entusiasmo, en este primer half-time, que terminó con el resultado parcial siguiente:

Boca Juniors . . . . . 2 goals
River Plate . . . . . 2 "

SEGUNDO PERIODO

Ingresados los cuadros al field, se pudo notar que en el de Boca Juniors, Gaspari reemplazaba a Tenorio, que se lesionó en la anterior etapa, mientras que la de River Plate no sufría modificaciones.

Los 10 primeros minutos transcurrieron sin jugadas dignas de mención.

A esta altura del encuentro, ingresó el jugador Lazzatti, que ocupó el puesto de centre-half y Angeletti pasa al de half derecho, suplantando a Martínez, que se retiró lesionado.

Wilson despojó a Peucelle, cuando éste se "entraba" en forma peligrosa.

En el otro sector, corner favorable a Boca Juniors, que hace efectivo Gaspari, y alejando Moreno, que se hallaba jugando en la retaguardia.

Los integrantes de ambas escuadras no accionaron hasta los 20' de este período, en la forma entusiasta que lo hicieran en el anterior, demostrando poca predisposición para la lucha, transcurriendo el juego en forma monótona.

Vaschetto, lesionado, debió retirarse, siendo suplantado por un elemento de las divisiones inferiores, llamado Coccio.

BOCA AUMENTA

A los 25', González se posesionó de la pelota y avanzó unos metros, para luego enfilar un tiro de singular violencia que López no pudo interceptar, anidándose la pelota en la red y decretando el tercer gol favorable a su equipo.

El match se tornó así más interesante, pugnando ambos cuadros, uno por mantener la ventaja obtenida y el otro por descontarla.

El half derecho Malazzo abandonó el field a esta altura del partido — 30' — para ser suplantado por Colocini.

En el área peligrosa de Boca Juniors, se produjo un "scrimmage" frente a su arco, a la que puso término Lazzatti, cuando la situación se tornaba peligrosa.

El arquero "millonario" se lució al arrojarse a los pies de González, en el momento que éste se aprestaba a shotear con muchas probabilidades de éxito.

Un violento tiro de Coccio hacia la valla "boquense", pegó en el cuerpo de Lazzatti, saliendo la ball al corner, que, ejecutado por Pedernera, no produjo beneficios.

En el otro campo, Sanz enfiló un shot de no menor violencia que el de Coccio, pegando el esférico en el parante derecho del arco custodiado por López, cuando el gol se descontaba.

Con Boca Juniors en la ofensiva terminó el match con el resultado final siguiente:

Boca Juniors 3
River Plate 2

Imprentas ambulantes

Diez años apenas habían transcurrido desde la invención de la imprenta, en Alemania, cuando ya recorrían pueblos y aldeas numerosos impresores ambulantes, que llevaban su sencilla prensa, un juego de tipos y cuadernillos de papel en un carretón tirado a mano o por un caballo. Generalmente se detenían en los monasterios, donde imprimían alguna obra, y después proseguían su viaje.

Dos o tres tiburones

El célebre humorista Mark Twain recibió un día una carta en que un escritor, más intrigante y vacío de mollera que discreto, le preguntaba, entre otras cosas, si era eficaz, para el desarrollo de la inteligencia comer mucho pescado. Mark Twain le respondió con una epístola en que le decía muy seriamente:

"Sí, mi querido señor: el consumo del pescado, por efecto del fósforo que contiene, es excelente para el cerebro. En el de usted, calculo que dos o tres tiburones, aunque no sean de los más grandes, bastarán por el momento".